



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 7 Ú N O R

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



Ohlédnutí za novoročním ohňostrojem



Rok 2017 jsme zahájili tradičním ohňostrojem na Husově náměstí. Od rána se po náměstí pohybovali pracovníci ohňostržné firmy Fire-works service z Náchoda, českoskalicí hasiči a policisté, kteří vše jistili.

Program zahájilo vystoupení country skupiny Tomy z Opočna. Pak zahrála kapela Benjamin's clan, která zde dokonce pokřtila nové CD. Následoval novoroční pozdrav starosty města a pak už byl konečně zahájen dlouho očekávaný ohňostroj. Celá akce se bohužel dost protáhla, což nebyvalo dříve zvykem. Čekání lidí na zlatý hřeb večera v sedmistupňovém mraze nebylo sice zrovna příjemné, ale ohňostroj byl krásný. Po letech mu zase přálo počasí. Typická skalická mlha se nedostavila, takže návštěvníci Husova náměstí viděli všechny efekty.



„Každý návštěvník zaznamenal, že došlo ke zpoždění novoročního ohňostroje. Omlouvám se všem za čas navíc, který nebyl nikomu v tom mrazivém podvečeru příjemný. Problém vznikl souhrou několika okolností. Můžu slíbit, že pokud se ve zdraví sejdem příští rok, tak se to nebude opakovat. Věřím, že to čekání nakonec stálo za to a námi připravený ohňostroj se letos povedl a ustoupila mu i tradiční mlha“, prohlásil starosta města Martin Staněk.



☒ Text: Jan Holý

☒ Foto: Petr Tuček

☒ Další fotky jsou na www.CeskaSkalice.cz

☒ Na portálu youtube.com jsou k dispozici amatérská videa, stačí zadat do vyhledávání „Novoroční ohňostroj Česká Skalice 2017“

UDÁLOSTI slovem i obrazem

V pátek 6. ledna 2017 předávaly děti z dětského Folklorního souboru Barunka v ulicích České Skalice místním občanům tradiční novoroční přání Střediska volného času Bájo. Na fotografii zpívají děti tříkrálovou koledu v mateřské škole. K lidovým tradičním akcím, které se v našem městě udržují již dlouhá léta, patří i masopustní obchůzka či dívčí koleda a vynášení Zimy. Masopustní průvod v našem městě uvidíte v neděli 19. února a paní Zimu letos děti z Barunky utopí o první dubnové neděli.

☒ **Text: Martina Horká, foto: Hana Vavřínová**



Vítězové výtvarné soutěže, kterou pro děti Královéhradeckého a Pardubického kraje vyhlásilo Středisko volného času Bájo Česká Skalice, si v Regionálním informačním centru v České Skalici převzali na slavnostní vernisáži diplomy a ceny. Výstavu oceněných prací je možné zhlédnout do 15. února 2017. V galerii Fortna SVC Bájo je v únoru instalována výstava prací Marie Brátové, studentky Střední školy propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí. Výstava nese název „Nádech Afriky“.

☒ **Text a foto: Martina Horká**

Letošní nezvykle štědrá sněhová nadílka potěšila nejen děti. Pro přírodu je to jenom dobře. Sníh a mráz jí totiž svědčí. Při toulkách s fotoaparátem našim městem jsme objevili řadu velmi zajímavých sněhových staveb. Ať už šlo o všelijaké sněhuláky nebo sněhovou sochu či nádherný ledový hrad. Na www.CeskaSkalice.cz najdete jejich fotogalerii. Doufáme, že se při pohledu na tyto výtvary usmějí i ti, kteří nadávají, jaká je hrozná zima. Budeme rádi, když nám pošlete fotky svých výtvarů ze sněhu, které rádi rovněž zveřejníme ve zmíněné galerii.

☒ **Text a foto: Jan Holý**



Investiční akce města v roce 2017

Přinášíme přehled investic, které bude realizovat město Česká Skalice v roce 2017. Údaje zde zveřejněné čerpáme ze schváleného rozpočtu města, který je k dispozici na www.CeskaSkalice.cz anebo v sekretariátu Městského úřadu v České Skalici.

Nejvyšší položkou budou koupací jezírka v areálu ATC Rozkoš, na které město vyčlenilo 20 milionů korun včetně 5 milionové dotace od Královéhradeckého kraje. Více než 5 milionů korun je v rozpočtu vyhrazeno na rekonstrukci náměstí, ale tato částka ještě neobsahuje náklady na plánovaný vodní prvek. Pokud dojde k dohodě na společné investici s firmou BN International (bývalý Platex), bude rekonstruován chodník v Křenkové ulici. Zatím je na tuto akci určeno 724 tisíc.

Modernizace a přístavba budovy Mateřské školy v Křenkové ulici má rozpočet 12 milionů Kč. Podíl města bude činit 2 miliony Kč. Rekonstrukce šaten, sociálního zařízení a spojovacího koridoru se dočká ZŠ. Tato akce město přijde na 4 miliony korun. Ve školní jídelně je plánováno pro letošek 400 tisíc na běžné opravy a výměny kuchyňské technologie. Dále je plánováno pořízení nových sloupů veřejného osvětlení za 100 000 Kč pro ulici Jarošova.

Bude zpracována projektová dokumentace na zlepšení provozního zázemí městského hřbitova za 70 tisíc Kč. K dokončení aktualizace územního plánu je připravena částka 110 000 Kč. Město plánuje nákup pozemků pod komunikacemi, chodníky a cyklostezkami za 1 384 000 Kč. Jako efektivní se jeví rovněž investice do nového přístroje na nástřik vodorovného dopravního značení za 200 tisíc Kč.

Dále se budou připravovat projektové dokumentace na celou řadu dalších akcí. Na dokumentaci chodníků, parkovišť a dešťovou kanalizaci ve Zlíči je rozpočtováno 250 tisíc korun. Na 110 tisíc vyjde projekt odbočky ul. Zahradní včetně sítí pro výstavu RD. Na další projektové dokumentace, které se týkají oprav a budování nových chodníků, je vyčleněno půl milionu korun. Jde převážně o lokalitu Kamenec. Komunikace Křenkova včetně sítí 200 tisíc, prováděcí dokumen-

tace trasy C jde 200 tisíc, vodovodní přípojky Zájezd 200 000 Kč, výtah vodovodu na vodojem 133 tisíc.

Co nás dále čeká za investice? Projektová dokumentace na vyřešení havarijního stavu kanalizace v Hakenově ulici 109 tisíc, poldr pro odvod dešťových vod z obchvatu ČS 120 000 Kč, generel kanalizace v městě Česká Skalice 240 tisíc, modernizace a rozšíření ČOV s podílem města ve výši 750 tisíc Kč, odstranění ekologické zátěže 60 tisíc, tlakové kanalizační přípojky ve Zlíči 150 tisíc, propojení kanalizace Sportovní, Na Kamenci, Pivovarská 170 000 Kč. Na projektovou dokumentaci na aulu a dvůr ZŠ Komenského je připraveno 84 tisíc. Projekt na opravu vytápění domu čp. 454 v Lidické ulici vyjde na 60 tisíc. Všechny akce budou řádně soutěženy v souladu se směrnicí o zadávání veřejných zakázek.

Pro rok 2017 je schválena demolice plechové nástavby za bývalou Karou. Další rozšíření kamerového systému bude provedeno v Malé Skalici u kostela a bude stát 150 000 Kč. Hasiči dostanou novou cisternu a dopravní vozidlo v souhrnu za téměř 10 milionů Kč. Město se bude podílet částkou 2 miliony Kč. Výměna dožitého počítačového serveru včetně příslušenství a operačních systémů na městském úřadě vyjde na 253 000 Kč. Na neinvestiční transfery spolkům a neziskovým organizacím je vyčleněno více než 2 miliony Kč. V rezervě rozpočtu byla schválena částka přesahující 13 milionů Kč a na základě skutečného přebytku na běžném účtu města ke konci roku 2016 bude rezerva v první rozpočtové změně navýšena o dalších 9 milionů Kč.

Mimo výše uvedené kapitálové výdaje schválené v rozpočtu na rok 2017 budou plněny též kapitálové výdaje schválené v zastupitelstvu města v průběhu roku jako tzv. „rozpočtové změny“.

 **Jan Holý, Ing. Jiří Fišer**
a Bc. Martin Staněk, DiS.

DEN OBČANŮ MĚSTA

V roce 2017 bude komise pro obřady a slavnosti (KOS) organizovat již 3. ročník Dne občanů města, který se vždy setkal s velkým ohlasem. Touto cestou bychom chtěli opět veřejně poděkovat občanům a příznivcům našeho města, kteří se svou nezištnou pomocí podílí nebo podíleli na rozvoji města, svým ojedinělým skutkem pomohli jiné osobě nebo svými činy pomáhají ostatním občanům, spolkům a organizacím města Česká Skalice. Domníváme se, že tito lidé a jejich skutky si zaslouží nejenom naše poděkování, ale i úctu a prezentování jejich příkladného jednání.

Rádi bychom vás oslovili a poprosili o spolupráci. Součástí zpravodaje je tiskopis, který si zároveň můžete kdykoliv vyzvednout na matrice Městského úřadu v České Skalici nebo v Regionálním informačním centru (RIC) na třídě T. G. Masaryka. Na tiskopise můžete uvádět písemné návrhy k ocenění jednotlivých osob a předávat je na matrice či v RIC. Dále můžete jednotlivé osoby nominovat i prostřednictvím e-mailu na adresu matrika@ceskaskalice.cz, na který můžete psát volnou formou. Milí občané, vážení čtenáři, budeme velmi rádi, pokud se s námi zapojíte a pomůžete nám svými návrhy objevit mnohdy

✕

skromné a nenápadné občany. Návrhy budou přijímány do 30. dubna 2017. Vyhodnocení nominací provede komise, která vybere 3 až 5 oceněných. Ty následně projedná a schválí rada města.

Slavnostní večer se uskuteční v sobotu 24.6.2017 v Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové v České Skalici. Hlavním hostem večera bude herec a moderátor Jan Čenský. Na tento večer budou samozřejmě pozváni i navrhovatelé oceněných občanů. Budu se tedy těšit na spolupráci s vámi.

☑ **Olga Faltová, matrikářka a tajemnice komise pro obřady a slavnosti**

NOMINACE NA DEN OBČANŮ MĚSTA

NOMINOVANÝ:	
Jméno a příjmení:	
Datum narození:	
Trvalý pobyt:	
Důvod nominace:	
NAVRHOVATEL:	
Jméno a příjmení:	
Firma, organizace:	
Adresa:	
Telefon:	
Datum:	Podpis:

KAM ZA KULTUROU v únoru 2017

1. a 15. února 2017 | 15.30 – 17 hod.

PATCHWORK

ve Středisku volného času Bájo

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V únorových lekcích si vytvoříme aplikace „křivky“ a velikonoční dekoraci. Cena kurzu 60 Kč, děti 40 Kč.

pátek 3. února 2017

POLOLETNÍ PRÁZDNINY

Středisko volného času Bájo zve děti na výlet do Aquacentra v Pardubicích, kde nás čeká 102 metrů dlouhý tobogan, trojskluzavka, horolezecká stěna nad vodou a další atrakce. Podrobné informace na www.svcbajo.cz. Cena 270 Kč. Počet míst omezen.



pátek 3. února 2017 | 15 hodin

UCTĚNÍ PAMÁTKY

BOŽENY NĚMCOVÉ

u pomníku spisovatelky na Husově náměstí

Přijďte uctít památku spisovatelky. Dne 21. ledna 2017 uplynulo 155 let od jejího úmrtí a v únoru si připomínáme 197 let od jejího narození. Po pietním aktu se uskuteční beseda v SVC Bájo.

3. – 28. února 2017

NÁDECH AFRIKY

v galerii Fortna SVC Bájo

Obrazy inspirované Afrikou a africkou kulturou vystavuje Marie Brátová, studentka Střední školy propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí. Vernisáž, která se koná v pátek 3. února 2017 od 18 hod.

do 5. února 2017

ONDŘEJ HOMOLA

výstava v galerii Luxfer

Ondřej Homola (*1984) je všestranný umělec, jehož dominantou jsou kromě malby, drobné sochařské objekty a kresby. Se samozřejmostí vlastní své generaci se pohybuje ve vodách internetu, kde loví zajímavosti, mediální obrazy a informace, z nichž si vybírá střípky, jež sestavuje a následně jimi znejistuje diváka. Již samotné hledání materiálu je pro něj důležitou cestou ke vzniku díla a nalezené suroviny ovlivňují jeho výslednou podobu. S nadhledem a vtipem vytváří instalace a objekty zejména ze dřeva či aktuálně z pálené hlíny. Křehkost tohoto materiálu, jenž je většinou využíván pro modely budoucích monumentálních děl, je přímou paralelou k nestálým fragmentům společnosti. Galerie je otevřená každý pátek vždy od 16 do 19 hodin nebo po dohodě na telefonním čísle [734 260 618](tel:734260618).

neděle 5. února 2017 | 14.30 hodin

KRÁLOVSKÝ MAŠKARNÍ BÁL

v prostorách sokolovny

Dětský karneval s bohatým programem připravuje divadelní soubor Masky při TJ Sokol Česká Skalice. Více na webu <http://1url.cz/dtlHi>.

PLACENÁ INZERCE



Komínové systémy

- o vložkování komínů
- o třívrstvé komíny
- o nerezové kouřovody
- o komínové nástavce
- o revize

**Petr Luňák, Nerudova 742
ČERVENÝ KOSTELEČ**

☎ 777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominy.euweb.cz

**pátek 10. února 2017 | 18 – 21 hodin
RADOVÁNKOVÁNÍ S FANTAZIÍ
v městské knihovně**

Zveme naše čtenáře a všechny děti na Radovánkování s naším hostem Lenkou Dostálovou, mladou spisovatelkou z blízkého okolí České Skalice. Mimo vyprávění o tvorbě povídek a fantasy románů se dozvíme i další zajímavosti. Součástí večera budou hry se soutěžími, vyhodnocení ankety k autorčiným knihám a nezbytný hodovní stůl. Děti si s sebou přinesou pití a něco na společnou hostinu. Těšíme se na vás.

**10. února 2017 – 2. dubna 2017
JAN MAHR****výstava v galerii Luxfer**

Charakteristikou fotografií Jana Mahra (*1977) je zobrazení běžných domácích předmětů na převážně bílém pozadí. Tento banální popis však zdaleka nevystihuje jak jejich specifickou formu, tak význačný obsah. V cyklu „Soft“ (2008) tak autor vytvořil kompozice z drogistického zboží (například z vatových tyčinek), dosahujících až podoby lyrické abstrakce. Série „Synthetic“ (2010) je dalším „portrétem věcí“, již ne v sestavách, ale samostatně, kdy jednotlivé artefakty zabírají téměř celou plochu obrazu (hovorit o Mahrově pojetí jako o malířském je přitom zcela na místě, neboť se kmédiu fotografie dostal právě přes dlouholeté studium malby). Mahrovy snímky jsou tematicky rozkročeny nad reklamní fotografií, marketingovou produkcí, konzumem, osobitou estetikou věcí a poetikou obyčejnosti. Autor žije a pracuje v Českých Budějovicích, působí jako středoškolský pedagog v Českém Krumlově. Vernisáž výstavy se uskuteční 10. února 2017 od 19 hodin. Galerie je otevřena každý pátek od 16 do 19 hodin nebo po dohodě na tel. 734 260 618.

**sobota 11. února 2017 | 14.30 – 17 h.
VELKÝ DĚTSKÝ KARNEVAL
v klubovně zahrádkářů**

Zveme všechny malé i větší děti a jejich rodiče, příbuzné a kamarády do klubovny zahrádkářů na dětský karneval, který již tradičně pořádá SVČ Bájo. Čekají vás hry a soutěže o ceny, tanec a taneční vystoupení, výtvarná dílna, občerstvení.

**sobota 11. února 2017 | 9 – 12 hodin
JÓGA A MALOVÁNÍ
ve Vile Čerych**

Na tomto setkání se spojíme sami se sebou prostřednictvím těla, jógových ásán a malby. Každý si vytvoří a odnese s sebou domů svoji mandalu. Akce je určena každému bez rozdílu věku a dovedností v józe nebo malování. S sebou si vezměte pastelky, nic jiného nepotřebujete. Na akci se prosím přihlaste na e-mailu aneta.zvarova@centrumrozvoje.eu nebo na tel. 491 451 116 a 773 966 939. Vstupné 250 Kč. Kapacita je omezená.

**11. – 12. února 2017 | 9 – 15 hodin
KRESBA PRAVOU MOZKOVOU
HEMISFÉROU****dvoudenní kurz v SVČ Bájo**

Naučit se kreslit může každý, i ten, který „nedržel tužku v ruce“, u takových jsou pokroky vidět nejvíce. Pro zájemce, kteří kreslit umí, je to příležitost ke zdokonalení. Po absolvování kurzu budete schopni nakreslit autentický portrét podle předlohy a tato schopnost vám již zůstane. Informace a rezervace místa u lektorky kurzu Jaroslavy Vopálkové na telefonu 731 422 894 nebo e-mailem na adrese JaroslavaVopalkova@seznam.cz. Počet míst omezen. Po přihlášení obdržíte podrobné informace o kurzu. Cena dvoudenního kurzu je 1500 Kč.

do 15. února 2017

PODE MLEJNEM, NADE MLEJNEM

**výstava v Regionálním
informačním centru**

Můžete zhlédnout vítězné práce z výtvarné soutěže, kterou vyhlásilo SVČ Bájo pro děti z Královéhradeckého a Pardubického kraje, do soutěže se sešlo 410 výtvarných prací ze 44 školských zařízení.

čtvrtek 16. února 2017

KNIHOVNA 2016

v Regionálním informačním centru

Prezentace kulturní činnosti knihovny pro dospělé a děti z minulého roku. Výstava potrvá do konce března.

pátek 17. února 2017 | 17 – 20 hodin

sobota 18. února 2017 | 9 – 12 hodin

BARVY VESMÍRU

relaxační malování ve Vile Čerych

Pravidelná dávka relaxace malováním s Danou Činčarovou. Přijďte si namalovat hvězdné nebe a vesmírný úkaz, kterému se říká „Boží oko“. Se suchým pastelem (křídami) a metodou „krok za krokem“ vytvoříte obrázek velmi podobný fotce z Hubbleova teleskopu. Zvládne to každý i bez výtvarných zkušeností. V případě zájmu si rezervujte místo na tel. [730 127 885](tel:730127885). Kurzovné činí 350 Kč a výtvarné pomůcky 100 Kč, pokud nemáte vlastní.

pátek 17. února 2017 | 18 – 20 hodin

KERAMICKÁ DÍLNA

v ateliéru Střediska volného času Bájo

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který Vám poskytne lektorka. Všechn pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 80 Kč, děti 40 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325), e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 16.2.2017. Počet míst omezen.

sobota 18. února 2017 | 14.30 hodin

DĚTSKÝ KARNEVAL V ZÁJEZDĚ

v sále restaurace Ruchadlo Zájezd

Sbor dobrovolných hasičů vás zve na dětský karneval. Chybět nebudou soutěže a diskotéka. Akce je pořádána za finanční podpory města Česká Skalice.



neděle 19. února 2017 | 9 hodin

MASOPUST

Pravý masopustní průvod vyjde z areálu Barunčiny školičky, kdy Pronobus (viz snímek) za všechny masky požádá starostu pochodit Českou Skalici. Výjimečný průvod masek, v němž se sejdou pouze muži přestrojeni za masky magické i veselé, jak pravá lidová tradice velí, má ten den dovoleno vše! Hospodyňky za symbolické předání mužné síly a přání do nového roku ať nachystají masopustníkům slivovici, špek, klobásu, uzené či koblížek. Všichni měšťané i přespolní jsou srdečně zváni na nevidanou podívanou! Pořádá Folklorní soubor Barunka a SVČ Bájo Č. Skalice.

20. – 23. února 2017

TÁBOR O JARNÍCH PRÁZDNINÁCH

ve Středisku volného času Bájo

Příměstský tábor s keramikou, tři dny naplněné prací s keramickou hlinou a další tvořivou činností, hraním a zábavou v kolektivu dětí, čtvrtý den výlet do ZOO ve Dvoře Králové. Informace a přihlášky do 10.2.2017 v kanceláři Bája, formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325) nebo na emailové adrese info@svcbajo.cz. Cena příměstského tábora 800 Kč (zahrnuje i obědy, pitný režim, jízdné a vstupné). Dítě můžete přihlásit i na jednotlivé dny (200 Kč/den). Počet míst omezen.

**úterý 21. února 2017 | 9 – 11.30 hod.
RADOVÁNKOVÁNÍ
O JARNÍCH PRÁZDNINÁCH
v městské knihovně**

Úterní Radovánkování jsme, jako v loňském roce, zařadili do týdne jarních prázdnin. Zpravidelného odpoledního času je přesunuto na dopoledne. Vymezený čas vyplníme soutěžemi, stolními hrami, knižními novinkami, četbou ze zajímavých knih a pozapomenutými autory dětských publikací. S sebou si děti vezmou pití a svačinku. Přivítáme všechny děti, nejen registrované čtenáře.

**středa 22. února 2017 | 18 hodin
ZE ZÁMECKÝCH KUCHYNÍ,
SKLEPŮ A SPIŽÍREN
v oddělení pro dospělé
městské knihovny**

Srdečně vás zveme na další zajímavé vyprávění Milana Zálíše. Dozvíte se zajímavosti o historii stolování na šlechtických sídlech nejen ve svátečních dnech, ale také ve dnech všedních a při různých více či méně významných událostech. Doporučujeme rezervaci místa na telefonním čísle 734 155 855.

**čtvrtek 23. února 2017 | 17 hodin
GRUZIE – ZEMĚ KONTRASTŮ
ve Vile Čerých**

Rozhlasová reportérka a fotografa Jiřina Mužíková před časem navštívila Gruzii. Čeká vás promítání fotografií a vyprávění o zemi s nejstaršími křesťanskými kláštery, o pohostinných lidech, o krásné krajině a městech plných kontrastů. Kavárna bude pro vás otevřena již od 16.30 hodin. Vstupné 60 Kč.

**pátek 24. února 2017 | 20 hodin
HASIČSKÝ PLES SDH ZÁJEZD
v restauraci Ruchadlo Zajezd**

Živá hudba, bohatá tombola, výborné občerstvení. Na ples vás zve Sbor dobrovolných hasičů ze Zajezda.

**25. – 26. února 2017
JARNÍ VÝSTAVA KRÁLÍKŮ,
MORČAT A DALŠÍCH SAVCŮ
v chovatelském areálu v Jiráskově ul.**
Tradiční propagační výstava s možností nákupu chovných zvířat a chovatelských potřeb. Letos bohužel platí zákaz vystavování holubů, drůbeže a exotů v souvislosti s výskytem ptačí chřipky v ČR. Přesto bude na co koukat. Otevřeno bude v sobotu od 8 do 16 hodin a v neděli od 8 do 11 hodin. Výstavu pořádá místní organizace Českého svazu chovatelů. Občerstvení zajištěno.

**sobota 25. února 2017 | 14 hodin
VÝROČNÍ ČLENSKÁ SCHŮZE ČZS
v klubovně zahrádkářů u splavu**

Výročka Českého zahrádkářského svazu v České Skalici. S členskou známkou (100 Kč) obdržíte dárek, příručku „Rukověť zahrádkáře“. Pěstitelské poradenství zdarma. Po projednání programu bude promítnut příspěvek „ze světa“ od př. pokladní ing. Dvořáčkové. Výbor zve členy i případné zájemce z řad veřejnosti. Občerstvení zajištěno.

**sobota 5. března 2017 | 13 – 18 hod.
RELAXAČNÍ ODPOLEDNE
v SVČ Bájó**

Náplní odpoledne bude meridiánové cvičení, nácvik reflexní terapie, posilovací cviky problematických partií, uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů. To vše pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. S sebou: karimatku, pohodlný oděv na cvičení, teplé ponožky, ručník, dostatek tekutin. Cena 200 Kč. Hlaste se prosím formou SMS na tel. 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajjo.cz nebo osobně v Bájó do 4.3.2017. Počet míst je omezen.

RM projednala a schvaluje uzavření příkazní smlouvy č. PS 1634811312 mezi městem Česká Skalice a firmou Profesionálové, a.s., Hradec Králové. Jedná se o zpracování výběrového řízení na dodavatele přístavby MŠ.

[illegible][illegible]

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v plném znění.

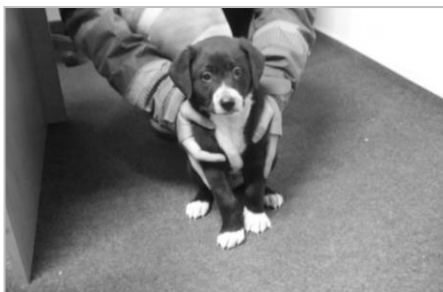
MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Dne 7.12.2016 dopoledne na Husově náměstí hlídka městské policie (MP) řešila řidiče autobusu, kterému unikala nafta. Pracovníci Technických služeb města (TSM) skvmu po naftě zasypali. Téhož dne strážníci pátrali po pachateli, který fyzicky napadl děti poblíž klubovny zahrádkářů. Záznamy z kamer byly předány kriminální službě.

Dne 9.12.2016 odpoledne hlídka přijala oznámení od místní seniorky, že si zabouchla dveře bytu. Ohrožení zdraví a majetku nehrozilo, tak hlídka přivolala zámečníka, který dveře bytu otevřel.

Dne 12.12.2016 strážníci řešili nepořádek na chodníku v Křenkově ulici. Po domluvě byl chodník uklizen.

Ráno 14.12.2016 v 7 hodin hlídka MP oznámila technickým službám města prasklé potrubí v ul. Pospíšilova, kde tekla voda proudem po silnici.



Téhož dne dopoledne strážníci uzavřeli silnici od obchvatu směrem ke hrázi nádrže Rozkoš, kde se stala dopravní nehoda. Řidička osobního automobilu nezvládla jízdu po náledí a vyjela ze silnice do příkopu.

Dne 16.12.2016 ve 13.20 hodin hlídka řešila oznámením správnímu orgánu porušování nařízení města „Zákaz podomního prodeje a poskytování služeb“. V ulici Nyklíčкова muž zvonil na zvonky bytů v bytovém domě a nabízel služby v oblasti elektrické energie.

Dne 19.12.2016 přinesly děti na služebnu MP štěňátko křížence, které našly u popelnic v Bezručově ulici. Naštěstí si štěně vzali senioři ze Zlíče, kde bude o pejska postaráno (viz snímek výše).

Dne 21.12.2016 strážníci poskytli záznam z kamerového systému kriminální policii, který napomohl při pátrání po pachateli trestného činu.

Téhož dne strážníci přijali oznámení, že v ul. Jiráskova je sražená kočka. Hlídka poraněnou zvíře odvezla na vyšetření k veterináři, který si ji po ošetření nechal v ordinaci na pozorování.

Večer 24.12.2016 v 18 hodin strážníci poskytli pomoc řidiči ve Zlíči, který nemohl nastartovat automobil. Za pomoci kabelů motor naskočil a šťastný muž odjel trávit Štědrý den v rodinném kruhu.

Dne 29.12.2016 strážníci usměrňovali provoz při slavnostním otevíráním kapličky v Zájezdě.

Dne 30.12.2016 byla MP nalezena uhynulá srna u řeky za klubovnou zahrádkářů. Strážníci informovali myslivce, který uhynulou srnku odklidil.

Silvestrovské oslavy měly klidný průběh, strážníci zaznamenali nepořádek na veřejném prostranství po zábavné pyrotechnice a rozbitých lahví na třídě T. G. M., které následně TSM odklidily.

Nový rok započala městská policie jako tradičně spoluprací při organizaci a zajišťování novoročního ohňostroje. Touto cestou chceme poděkovat všem občanům města i jeho návštěvníkům za toleranci a respektování různých omezení, která byla nutná pro zdárné provedení tradiční akce.

V prosinci a lednu strážníci odchytili několik toulavých psů, kteří byli vráceni šťastným majitelům.

☒ **Text: Pavel Včeliš, velitel MP**

☒ **Foto: archiv MP**

Omezení otevírací doby pohostinských zařízení

Na základě usnesení zastupitelstva města ze dne 19.12.2016 vydalo město Česká Skalice Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2016 o ochraně veřejného pořádku při provozování hostinských činností. Předmětem úpravy vyhlášky je regulace provozní doby pohostinství na celém území města včetně místních částí. Regulace se týká pouze dnů, po kterých nenásleduje tzv. den pracovního klidu, tedy všech dnů, po kterých následuje den pracovní.

V těchto dnech bude regulována provozní doba hostinských a obdobným provozem tak, že bude moci začínat nejdříve v 6.00 hodin a končit nejpozději v 1.00 hod. V ostatních dnech provozní doba regulována nebude. Účinnost vyhlášky byla stanovena od 1.4.2017 a to s ohledem na potřebu adaptace dotčených provozoven na tuto právní úpravu. Vyhláška je ke stažení pod tímto odkazem <http://1url.cz/Rtl2C>

■ **Mgr. Karel Huneš, právník MěÚ Česká Skalice**



Slavnostní předání kapličky v Zájездě

Závěrem loňského roku se odehrála velká sláva v Zájездě. Ve čtvrtek 29. prosince se zde totiž uskutečnilo slavnostní předání klíčů od zrestaurované kapličky. Akci uspořádalo město Česká Skalice a Sbor dobrovolných hasičů Zájезд.



■ **Předání kapličky v Zájездě přilákalo mnoho lidí. Foto: Karel Vondráček**

Slavnostního setkání se zúčastnila zhruba stovka občanů. Sešel se skoro celý Zájезд. Karel Hofman obdržel pa-



metní plaketu, kterou organizátoři věnovali jeho mamince in memoriam. Růžena Hofmanová se totiž dlouhá léta starala o kapličku. Její potomci se vyjádřili, že by z restaurované svatostánku měla velkou radost.

Součástí programu bylo předání ocenění členům SDH Zájезд Karlu Vondráčkovi a Karlu Vikovi, kteří ve sboru působí již padesát let.

Po ukončení oficiální části se všichni sešli v nádherně vytopené hospůdce Ruchadlo, kde debatovali do pozdních večerních hodin při dobrém jídle a pití.

■ **Jan Holý**

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 7.2., 14.2., 21.2., 28.2.

Kombinovaný svoz – červený nálepka – 7.2., 14.2., 21.2., 28.2.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 14.2., 28.2.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 21.2.

Kontakty: svozová firma Marius Pedersen, a. s., tel. [491 840 050](tel:491840050)

Město Česká Skalice, referent odpadového hospodářství Alena Velecká, tel. [491 490 065](tel:491490065)

Zprávy ze ZÁKLADNÍ ŠKOLY

Zprávy z prvního stupně škola tento krát nedodala.

2. stupeň

Hned po vánočních prázdninách jsme si první školní den zpříjemnili kulturním zážitkem v místní sokolovně. Divadelní soubor Maska pozval 2. st. ZŠ na bláznivou krimikomedii „Madam Colombová zasahuje“, ve které si zahrála žákyně naší školy Tereza Tichotová a byla „výborná“.

S novým rokem jsme se konečně dočkali bohaté nadílky sněhu a celodenní mrazy slibovaly opravdickou zimu. Na tu se těšily hlavně třídy sedmáků. Žáci 7.B a 7.C strávili týden od 14. – 20. ledna na lyžařském výcviku na chatě Juráška v Olešnici v Orlických horách, kde se dokonali v jízdě na lyžích i snowboardu.

31. ledna jsme rozdali žákům vysvědčení a 2. stupeň se zúčastnil projektu „Británie s Britem“. Jednalo se o vzdělávací program pro ZŠ. Žáci zpracovávali v hodinách anglického jazyka pracovní listy, které si vyučující vybírali ze 3 různých úrovní. Následoval workshop s rodilým mluvčím, při kterém žáci soutěžili, poslouchali hudbu a seznamovali se tak s dějinami a současností Velké Británie. Po programu následovaly další pracovní listy, tentokrát na ověření a upevnění získaných znalostí.

Na co jsme v minulém čísle zapomněli? Koncem roku žáci 7. tříd zhlédli v náchodském kině vzdělávací pořad o Peru z cyklu „Svět kolem nás“. Je to mezinárodní vzdělávací projekt, který žákům ZŠ a studentům středních škol přibližuje ty nejzajímavější kouty naší planety. Autoři se soustředí ve výkladu nejen na zeměpisné, biologické a geologické aspekty dané oblasti, ale i na charakteristiku tamního obyvatelstva, jeho zvyky a běžný život. Cílem projektu je spojit teoretické znalosti žáků s praktickými zkušenostmi autorů projektu a prohloubit tak zájem o studium přírodních věd.

Speciální třídy

Skoro již před vánočními prázdninami se žáci dvou speciálních tříd vydali do ZOO ve Dvoře Králové. Již třetím rokem se zde účastní soutěže o nejkrásnější nazdobený stromček. Je celkem těžké vymyslet takové ozdoby, které by při případném sněžení nebo dešti vydržely pěkně delší dobu. Letos vytvářely děti sněhuláky ze žárovek (viz fotografie níže). Po nazdobení stromku si ještě prohlédly ZOO.



V pondělí 19.12. se žáci vypravili do Náchoda na filmové představení „Lichozrouti“. A protože v té době ještě vládlo spíše teplé podzimní počasí, vydali se po představení na zámek koboře se zvířaty. Je zde možné vidět jeleny, daňky a muflony.

Školní družina

Neobvyklý zápis do školní družiny proběhl na začátku měsíce. Čerstvě zaměstnaná čertice se dožadovala volného místa pro syna Barnabáše. Jako zápisné přinesla dobroty z pekelné cukrárny. Vychovatelky s pomocí dětí řešily humorové situace, které nakonec vedly k oboustranné spokojenosti. Vánoční výstava, tentokrát trochu jinak byla otevřena 12.12.2016. Vánoční besídka se staročeskými zvyky, koledami a nadílkou ukončila kalendářní rok 2016.

■ učitelé a vychovatelé ZŠ

Zprávy z MATEŘSKÉ ŠKOLY

„My tři králové jdeme k vám, štěstí zdraví vinšujeme vám...“. Tímto novoročním přáním nás přivítal Folklorní soubor Barunka. V mateřských školách se stalo tříkrálové zastavení již tradicí a všechny naše děti se na jejich návštěvu vždy pečlivě připraví a těší. Malebné koledy a říkadla ukončily krásný vánoční čas a odzvonily roku 2016. Pootevřeli jsme dveře novému roku 2017 a jsme plni očekávání, co nového nám přinese.



Ze všeho nejvíce se děti těší na paní Zimu a její bílou nadílku. Co si takhle udělat prima zimní den ve školce? „Zima, zima, zimička, hází bílá peříčka“, dopoledne plné her a zábavy. Děti rády měří své síly v soutěžích, ale ve školce vyhrávají vždycky všichni.

Obnovenou tradicí „Hrajeme dětem loutkové divadlo“ jsme děti potěšili další pohádkou, tentokrát zimní. „Tři sněhuláci“ se tak stali našimi novými kamarády. Postarali se o pořádnou hromadu sněhu a taky legrace. Však i paní Zima nám nadělila sněhovou peřinu, kterou

jsem využil k hrátkám na školní zahradě. Mezi oblíbené zimní radovánky patří sportování. Týden zimních sportů z nás udělal nadějně sportovce ve všech možných i nemožných disciplínách. Podařilo se nám vytvořit prima atmosféru, ke které patří týmová spolupráce a nadšení.

Na konci ledna děti z mateřských škol čekalo opravdové sportování, „Soptíkovo lyžování“ v Olešnici v Orlických horách. Základním návykům lyžování se děti učily na dětském lyžařském hřišti s nekonečným lanovým vlekem. Každý den začínal motivační rozvíčkou se Soptíkem a Bucifalkou (viz snímek vlevo nahoře). Týdenní kurz byl zakončen závody se slavnostním vyhodnocením za přítomnosti rodičů. Všechny děti dostaly Soptíkovu vysvědčení a drobné odměny. Těšíme se, jaké další překvapení nám ještě letos paní Zima přinese.

☒ **Text a foto: kolektiv MŠ JAK**



Zveme vás na DĚTSKÝ KARNEVAL

Zveme naše nejmenší, ale i jejich rodiče, prarodiče, tety a strýčky na Královský bál, který vypukne v neděli 5.2.2017 od 14.30 hodin v sokolovně v České Skalici. Bál bude mít všechny náležitosti, které by měla královská slavnost mít. Nebudou proto chybět král s královnou, krásná princezna, šašek ani černokněžník. Děti čeká nejen odpoledne plné tance a laskomin z královské kuchyně, ale především napínavých úkolů. Těšíme se na všechny malé princezny, prince, dvořany a rytíře a doufáme, že si společně užijeme hezké odpoledne.

A co se u nás děje dál? V lednu jsme sehráli divadelní hru „Madam Colombová zasahuje aneb kam zmizel ten diamant“ pro II. stupeň Základní školy z České Skalice. Pohádka „O drakovi a královně Johance“ se rozjela po své charitativní pouti, aby potěšila v dětských domovech. Prvními zastávkami byl dětský domov v Jaroměři, Broumově a Sedloňově. Obě hry se také chystají na divadelní přehlídky, o kterých vás budeme informovat.

Více na <http://1url.cz/3ttE2> nebo facebookových stránkách DS Maska.

☒ **Lada Vacková**

MĚSTSKÁ KNIHOVNA aktuálně

V loňském roce vás knihovna zvala na kulturní programy pro dospělé a děti, připravované pro naše čtenáře a širokou veřejnost. Některé programy se konaly i mimo budovu knihovny. Od 16. února do konce března 2017 si vás dovoluujeme pozvat do Regionálního informačního centra v České Skalici na výstavu „Knihovna 2016“. Seznámí vás s veškerým děním předešlého roku. V pořadí již pátá výstava je ke zhlédnutí dle provozní doby infocentra.

Před časem v knihovně vyprávěla jedna naše mladá čtenářka svůj sen psát knihy a stát se spisovatelkou. Uplynulo pár let a v nabídce knižních novinek se objevily dvě knihy této dívky. Abychom do povědomí našich současných čtenářů vnesli co nejdříve informace o autorce a jejích knihách, domluvili jsme se Základní školou v České Skalici setkání Lenky Dostálové se žáky II. stupně školy. Děti byly zvědavé a hned si autorčiny fantasy romány půjčily a rezervovaly. Na oplátku vyplnily dotazníky, které budou vyhodnoceny v rámci pořadu „Radovánkování“ v knihovně.

Zveme naše čtenáře a všechny děti v pátek 10. února 2017 na „Radovánkování s fantazií“. Naším hostem bude výše jmenovaná mladá spisovatelka. Mimo vyprávění o tvorbě povídek a fantasy románů se dozvíme i další zajímavosti. Součástí večera bude jedno překvapení, dále hry se soutěžemi, vyhodnocení ankety a nezbytný hodovní stůl. Děti si s sebou přinesou pití a něco na společnou hostinu. V knihovně se sejdem v 18 hodin a ve 21 hodin se rozloučíme. Těšíme se na vás.

Úterní „Radovánkování“ jsme, jako v loňském roce, zařadili do týdne jarních prázdnin. Z odpoledního času jej přesouváme na dopoledne. Zveme děti, které nebudou mít pevný prázdninový program, do knihovny na „Radovánkování o jarních prázdninách“ v úterý 21. února 2017. Sejdeme se v 9 hodin a čas do 11.30 hodin vyplníme soutěžemi, stolními hrami, knižními novinkami, četbou ze zajímavých knih a poza-

pomenutými autory dětských publikací. S sebou si děti vezmou pití a svačinku. Přivítáme všechny děti, nejen registrované čtenáře.

Historie města a blízkého okolí i historie v širším slova smyslu se stále těší zájmu českoskalické veřejnosti. Srdečně vás zveme na další zajímavé vyprávění Milana Zálíše. Dozvíte se zajímavosti o historii stolování na šlechtických sídlech nejen ve svátečních dnech, ale také ve dnech všedních a při různých více či méně významných událostech.

Pořad „Ze zámeckých kuchyní, sklepů a spížíren“ je připraven na v oddělení pro dospělé knihovny středu 22. února 2017 od 18 hodin. Doporučujeme rezervaci místa na telefonním čísle 734 155 855. Drobné občerstvení zajištěno. Těšíme se na vaši účast.

Výtvarný spolek Ateliér, který má sídlo v městské knihovně, otevřel v prosinci loňského roku výstavu ze své činnosti se zaměřením na adventní čas. Výstava „Advent“ je ke zhlédnutí v prostorách vestibulu knihovny a v oddělení pro dospělé do konce března 2017 ve výpůjčních časech knihovny.

V lednu nastoupila do knihovny nová kolegyně paní Eva Kreclová. Přejeme jí a našim čtenářům příjemná setkávání.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našem webu www.knihovna.ceskaskalice.cz.

☒ **Mgr. Martina Zálíšová**
a Helena Skořepová

Městská knihovna v roce 2016

Nastal konec roku a před námi je čas hodnocení a ohlédnutí se za uplynulým rokem v Městské knihovně v České Skalici.

Ten byl vyplněný spoustou práce, úprav a oprav interiéru a exteriéru a mnoha zajímavých kulturních akcí.

Během jara se podařilo dokončit úpravu knihovni zahrady, kterou pak čtenáři mohli v letních měsících využívat. Na přelomu května a června se knihovna z důvodu pravidelné revize knihovního fondu zavřela a během tří týdnů se nejen zrevidovaly knížky, ale vymalovala se větší část knihovny, opravily se lustry v oddělení pro dospělé a instaloval se závěsný systém, který jsme začali v červnu využívat. I v letošním roce připravujeme úpravy, které zpříjemní prostředí pro čtenáře.

V roce 2016 bylo nakoupeno 981 svazků nových knih, z toho 401 do dětského oddělení. Do obou oddělení se tak podařilo opatřit řadu žádaných novinek a titulů. Začalo se větším vyřazováním starších knih, ve kterém budeme pokračovat i v letošním roce.

Městská knihovna v České Skalici měla v loňském roce celkem 657 registrovaných čtenářů. Proběhlo celkem 32 936 jednotlivých výpůjček.

I letos bylo nejvíce uživatelů mezi čtenáři do 15 let – 29 %. Čtenáři ve věku 60 – 69 let tvořili 22,34 %. Nejmladšímu čtenáři jsou 2 roky, nejstaršímu je 89 let.

Mezi nejčtenější knihy patřil titul „Šťastně až navěky“ od Jude Deveraux. Často se půjčovaly knihy: „V lese visí anděl“ od Samuela Bjorka, „Než jsem Tě poznala“ od Jojo Moyesové. Velmi oblíbené jsou historické romány a historické detektivní příběhy. Mezi oblíbené české autory patří Vlastimil Vondruška a Jan Bauer. Stálíci pak zůstávají severské

detektivní romány a thrillery. Mezi dětskými čtenáři se v loňském roce v popředí drží knihy od Kiery Cass a „Deník malého poseroutky“.

V roce 2016 byly v knihovně připraveny velmi zajímavé pořady pro děti i dospělé. Pro děti byla od začátku roku připravena série programů pod názvem, „Radovánkování“. Celkem devatenáctkrát se děti sešly a podnikaly různé aktivity, listovaly v nových knížkách, hrály hry, podnikaly výlety a seznamovaly se s osobnostmi našeho města a okolí. Celkem prošlo pořady přes šedesát dětí. I v letošním roce budeme v těchto pořadech pokračovat.



■ **Spisovatelka Helena Sobková v Jiřínkově sále MBN.** Foto: Jan Holý

V únoru a březnu bylo pro děti ze ZŠ Česká Skalice opět připraveno „Knihovnické minimum“. Knihovna se zúčastnila celorepublikového projektu „Noc s Andersenem“ a „Týdne knihoven“.

V oddělení pro dospělé proběhlo mnoho atraktivních přednášek a akcí, které se setkaly s velkým úspěchem. Začátek roku zahájily přednášky Milana Zálíše o ratibořickém zámku a přednáška o tajemných pyramidách v Bosně.

V polovině března pak knihovnu navštívili manželé Klempiřovi, kteří pouhavě vyprávěli o zemi nám tak málo známé, o Grónsku. Akce byla pořádána pod záštitou Velvyslanectví Dánského království. Na přednášku dorazilo téměř sedmdesát posluchačů. V dubnu a září českoskalické literárně-hudební kvarteto připravilo programy: „Má drahá, hříšná láska“ a Horníčkovy „Vzpomínky života“.

V květnu ve spolupráci s Muzeem Boženy Němcové se v Jiřínkovém sále muzea uskutečnilo poslední veřejné vystoupení Dr. Heleny Sobkové. Spisovatelka, která se ve své odborné činnosti věnuje Ratibořicím, České Skalici a významným ženám, které zde žily, zaujala a dojala svým vyprávěním téměř stovku posluchačů.



Poděkování (nejen) zlíčským patriotům

Kaplička Narození Panny Marie ve Zlíči se 30. prosince rozezněla vánočními zpěvy a koledami. Již pátým rokem se zde scházejí zlíčští sousedé i další „poutníci“, kteří si přicházejí s chutí společně zazpívat a užít si vánoční atmosféru v jedné z nejstarších památek na Českoskalicku (1714).

A těch lidí nebylo málo. Vítání jsou rovněž všichni, kteří přicházejí s hudebními nástroji. Letos zpěváky doprovodila kytara, flétna a viola.

Zlíčští patrioti připravili pro příchod zpěvníčky. Program obohatili verši manželé Netrestovi, technickou podporu a po zpívání i něco na zub zařídili Hankovi, Hauckovi a další. Přívod elektřiny poskytl soused Zdeněk Křička.

Po vydařeném zpívání se před kapličkou rozléval pro zahřátí svařáček či jiné „temperující“ tekutiny, ochutnávaly se štolky i další dobroty a sousedsky se klábosilo.

Česká Skalice sice není velké město, ale zase není tak malá, aby se všichni znali. Je proto výborné, když se v jednotlivých lokalitách města (Staré město,

Koncem roku pak proběhly cestopisná přednáška o Severní Koreji Ludka Rudiše, o dozvucích prusko-rakouské války 1866 v podání kastelána ratibořického zámku Ivana Česky a pokřtili jsme novou knihu Věry Vlčkové. Poslední akcí byla vernisáž výstavy výtvarného spolku Ateliér, který má sídlo v knihovně

Chtěli bychom poděkovat všem, kteří se podíleli na výše uvedených kulturních a společenských akcích. Také mi dovolu poděkovat všem za podporu činnosti knihovny a zájem o dění v ní.

S našimi čtenáři i ostatními návštěvníky se budeme těšit v tomto roce na viděnou.

☒ **Mgr. Martina Zálíšová**

Kamenec, Škvárovná, pod Vinicí, Maloskalická náves, Zájezd, Zlích, Spyta, Žizkův kopec, „Pivovarák“...) dokáží dát dohromady sousedé, domluvit se a realizovat společné akce.

Pokud jim toto pozitivní nadšení vydrží a zaměří se i na „obecní“ problémy ve svém okolí, pak mohou i v tomto ohledu tyto věci změnit k lepšimu a mají větší možnost je prosadit i ve prospěch města. Tuto možnost mají např. formou osadních výborů.

A že to jde, když je chuť, dokazují nejen Zlíčáci, ale již mnoho let i Zájezdáci např. v jejich areálu SK Ruchadlo, i další.

Díky vám za to, patrioti.

☒ **Jan Vlček**

KOS: OHLÉDNUTÍ ZA ROKEM 2016 – 2. část

Komise pro obřady a slavnosti (KOS) v uplynulém roce zajišťovala kromě svatebních obřadů a slavností okolo školních dětí, které jsme popisovali v minulém zpravodaji, také vítání nových občánků našeho města. To bylo plánováno na květen a září.

V sobotu 14. května jsme uvítali 27 miminek – 11 chlapců a 16 dívek. Kulturní program nacvičily děti z mateřské školy, které také předávaly dárky vítaným dětem a kytičky jejich maminkám. Další slavnostní obřad byl naplánován na sobotu 24. září. Ten se však bohužel z vážných zdravotních důvodů neuskutečnil. Nejen v našem městě, ale i v okolních obcích, byl zaznamenán větší výskyt onemocnění virovou meningitidou. Na poslední chvíli jsme zhodnotili situaci a rozhodli se slavnostní vítání zrušit a přesunout ho na jarní měsíce roku 2017. Přece jenom zdraví našich miminek pro nás v tuto chvíli bylo to nejdůležitější a nechťeli jsme je vystavovat zbytečným zdravotním rizikům. Ve většině případů jsme se setkali s pochopením a naše rozhodnutí rodiče ocenili.

Ve čtvrtek 22. září jsme zajišťovali malou slavnost předávání Janského plakét dárčům krve. Obdarovaných bylo celkem 29 spoluobčanů – 10 bronzových plakét (10 odběrů), 12 stříbrných plakét (20 odběrů), 5 zlatých plakét (40 odběrů) a 2 zlaté kříže III. stupně (80 odběrů), které přebraly Miluše Augstová z Chvalkovic a Marie Dědková z Klen. Starosta města Martin Staněk ve svém prosluvu všem dárčům poděkoval za významnou pomoc pro ostatní, které si

všichni velmi vážíme. Doprovodný kulturní program zajistila děvčata ze ZUŠ Nové Město nad Metují, pobočky Česká Skalice, která zahrála tři skladby za vynikajícího klavírního doprovodu Jiřího Vondráčka. Jednalo se o hru na flétny a saxofon. Po ukončení oficiální části byl pro oceněné připraven ve věži muzea slavnostní raut.

Členky KOS a zástupce vedení města v roce 2016 osobně navštívili 57 občanů starších 80 let, kterým pogratulovali, předali dárkový balíček, květinu a popovídali si s nimi o věcech všedních i nevšedních. Zároveň jsme oslavili jednu zlatou svatbu manželů Lubomíra a Lidmily Adamů.

Do programu komise patří i smuteční obřad na rozptylové loučce na hřbitově v České Skalici. Ten se koná dvakrát ročně (poslední sobotu v dubnu a říjnu). V loňském roce jsme se takto rozloučili s 10 zesnulými.

Vážení čtenáři, to už je opravdu výčet všech aktivit naší komise. Jejími členkami jsou Helena Vítová, Miloslava Smetánová, Vlasta Švandová, Gabriela Jiráňková, Jana Bašová a Olena Konášová. My všechny se i v nadcházejícím roce s vámi budeme vždy rády setkávat.

☒ **Olga Faltová, matrikářka a tajemnice KOS**



SBÍRKA PLYŠOVÝCH HRAČEK: Plyšáci pro nemocné děti

Komise pro obřady a slavnosti (KOS) při Městském úřadu v České Skalici pořádá během měsíce března 2017 charitativní sbírku již nepotřebných plyšových hraček. „Plyšáci“ budou předáni Zdravotní záchranné službě Královéhradeckého kraje. Zde udělají radost nemocným dětem, které záchranka převáží. Kdo chcete pomoci a věnovat nepotřebné plyšové hračky, můžete je přinést do vestibulu městského úřadu, kde pro ně bude připraven sběrný box. Vám všem předem děkujeme.

☒ **Olga Faltová, matrikářka a tajemnice KOS**

Sestavila spoločnosť OREDO s.r.o

Odjezdníky autobusů z České Skalice, nám. 2/3

Sestavila společnost OREDO s.r.o.

Cílová zastávka	Odjezdy ze zastávky Česká Skalice, nám.																								
odj. stání	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
	†14	×	7	10	×	×	†14	×	6	†	13	×	×	×	6	†	12	×	7	10	×				
	11 58	12 13	13 15	13 32	13 55	13 55	14 32	14 37	14 59	15 32	16 00	16 32	16 33	17 32	17 48	18 32									
odj. stání	6	6	6																						
	6	†	×	×																					
	18 37	20 32	21 58																						
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3																		
Kvasiny Škoda Auto	×	6	14	×	6	14	×	7	10																
	4 45	4 45	12 45	12 45	20 45	20 45																			
odj. stání	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Lhota p. Hoříčkami	×	×	×	23	×	24	6	†	×	×	×	×	16	×	×	6	†	×							
	4 30	5 40	6 42	6 42	8 45	9 40	11 41	12 42	12 45	13 42	14 42	15 00	15 42	16 42	16 45	18 45									
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Nahořany přes Městec	×	×	6	14	×	×	×	×	13	×	×	×	6	14	6	14	×	16	×	20	×	×	×	×	
	4 32	4 45	4 45	5 35	6 07	6 32	7 00	8 37	12 37	12 45	12 45	12 45	13 45	13 45	14 41	15 50	16 37	18 37							
odj. stání	1	3	3	3	3																				
	†21	×	7	10	6	14																			
	18 50	20 45	20 45	22 41																					
odj. stání	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
Náchod Staré Město, rozc.	×	×	×	×	×	×	13	×	16	×	×	×	11	6	†	12	×	6	†	×	×	×	×	13	
	4 30	5 25	6 00	6 22	6 43	7 10	7 24	7 27	7 55	7 55	8 30	9 10	10 17	10 33	11 30	12 30	13 30	14 09							
odj. stání	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
	×	×	×	×	×	×	13	×	6	†	×	×	×	×	×	×	6	†	×	7	19	7	10		
	14 30	15 10	15 30	16 07	16 09	16 30	17 10	17 18	17 30	18 30	19 00	19 00	19 30	21 03	22 57										
odj. stání	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
Náchod přes Branku	×	×	×	×	×	×	16	×	×	6	†	×	×	×	×	×	×	6	†	×	×	×	×	×	
	4 30	5 25	6 00	6 22	7 10	7 24	8 30	9 10	11 30	12 30	13 30	14 30	15 30	16 07	16 30	17 10	17 30	18 30	19 30						
odj. stání	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Náchod přes Kramolna	×	6	†	15	×	×	×	6	†	15	17	6	†	×	13	×	18	6	†	×	6	†	×	6	†
	4 45	5 10	5 55	6 15	7 05	7 24	7 24	9 20	9 30	11 15	11 15	11 24	12 45	13 20	15 15	15 24	17 15	17 22							
odj. stání	1	1	1	1	1																				
	×	6	†	×	6	†																			
	19 15	19 24	20 55	21 20																					
odj. stání	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
Náchod přes Staré Město	×	13	×	×	11	6	†	12	×	×	×	13	×	13	×	×	6	†	7	19	7	10			
	6 43	7 27	7 55	7 55	10 17	10 33	14 09	15 10	16 09	17 18	19 00	19 00	21 03	22 57											
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	1	
Nové Město n. Met.	×	6	14	×	×	×	×	13	6	†	12	6	†	12	×	6	14	×	16	×	20	×	16	×	×
	4 45	4 45	5 20	5 35	6 07	7 00	7 50	12 35	12 45	12 45	13 15	13 22	13 45	15 25	15 50	18 50									
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
	×	7	10	6	14																				
	20 45	20 45	22 41																						
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3																		
Opočno	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
	4 32	8 37	12 37	14 41	16 37	18 37																			
odj. stání	6	6	6																						
Pardubice	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
	8 55	13 55	13 55																						
odj. stání	5	5	5																						
Pomezní Boudy	×	11	6	†	12																				
	7 55	7 55																							
odj. stání	6	6	6	1	6																				
Praha	6	×	7	10	7	10																			
	8 19	12 13	13 15	17 48																					
odj. stání	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Říkov	×	×	×	×	13	×	16	×	×	×	×	×	16	×	20	×	×	×	×	×	21	6	14		
	4 32	6 07	6 32	7 00	7 23	8 37	10 35	12 37	13 45	13 45	14 41	15 50	16 37	18 37	18 50	22 41									
odj. stání	2	2	2	2																					
Slatina n. Úpou	6	†	6	†	6	†																			
	8 45	12 45	16 45																						
odj. stání	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	
Studnice	×	×	×	6	†	15	×	×	×	6	†	15	17	6	†	×	13	×	18	6	†	×	×	6	†
	4 40	4 45	5 10	5 55	6 15	7 05	7 24	7 24	9 20	9 30	11 15	11 15	11 24	12 45	13 20	14 25	15 15	15 24							

Odjezdníky autobusů z České Skalice, nám. 3/3

Sestavila společnost OREDO s.r.o.

Cílová zastávka	Odjezdy ze zastávky Česká Skalice,nám.
odj. stání	2 1 1 2 1 1 1 1
	* * ⑥† * * * ⑥† * 16 ²⁵ 17 ¹⁵ 17 ²² 18 ³⁵ 19 ¹⁵ 19 ²⁴ 20 ⁵⁵ 21 ²⁰
Úpice	odj. stání 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	* * ②③ * ②④ * * * * * 5 ⁴⁰ 6 ⁴² 6 ⁴² 9 ⁴⁰ 12 ⁴² 13 ⁴² 14 ⁴² 15 ⁴² 16 ⁴²
Velká Jesenice	odj. stání 3
	* * * ⑥ ①④ * 5 ³⁵ 6 ⁰⁷ 6 ³² * ①③ * * * * * ⑥ ①④ * ①⑥ * ②① * * * * * 4 ³² 4 ⁴⁵ 4 ⁴⁵ 5 ³⁵ 6 ⁰⁷ 6 ³² 7 ⁰⁰ 8 ³⁷ 10 ³⁵ 12 ³⁷ 12 ⁴⁵ 12 ⁴⁵ 13 ⁴⁵ 13 ⁴⁵ 14 ⁴¹ 15 ⁵⁰ 16 ³⁷ 18 ³⁷
	odj. stání 1 3 3 3 3
	† ②① * ⑦ ①① ⑥ ①④ 18 ⁵⁰ 20 ⁴⁵ 20 ⁴⁵ 22 ⁴¹
Velký Třebešův	odj. stání 6 4 6 6 6 4 6 6 4 1 6 6 6 4 6 6 6 4 6 6
	* * * ①③ * * * * * ⑥† ①⑤ * ①③ * * * * * ①③ * ⑥† * ⑥† * ⑥† ①② * 4 ³⁰ 4 ⁴³ 5 ⁰⁹ 5 ²⁶ 5 ³³ 5 ⁴⁴ 6 ²⁷ 6 ²⁸ 6 ³⁷ 6 ⁴⁴ 7 ¹⁷ 8 ⁵⁵ 9 ³² 9 ³³ 10 ²⁹ 10 ³⁷ 10 ⁵⁰ 11 ⁰³ 11 ³²
	odj. stání 4 6 6 6 4 6 4 6 6 6 6 4 4 6 6 6 4 4
	* * † ①④ * * * * * * * † ①④ * * ⑥† * * ⑥† * † ①③ * * * * * 11 ³³ 11 ⁵⁸ 12 ¹³ 12 ²⁸ 13 ³² 13 ³³ 13 ⁵⁵ 13 ⁵⁵ 14 ³² 14 ³⁷ 14 ⁴⁷ 14 ⁵⁰ 14 ⁵⁹ 15 ³² 16 ⁰⁰ 16 ³² 16 ³³
	odj. stání 6 6 6 4 6 4 6 2 1 6
	⑥† ①② * * * * * ⑥† * ⑥† * * * * † ②① * 16 ³³ 17 ³² 17 ³³ 18 ³² 18 ³⁷ 18 ⁵⁰ 19 ³³ 20 ³² 20 ⁵⁰ 20 ⁵⁰ 21 ⁵⁸
	odj. stání 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Vlčkovice v Podkr.	* * * * * ⑥† * * * * * ⑥† * * * * * ⑥† * 4 ⁴³ 5 ³³ 6 ²⁸ 9 ³³ 10 ⁵⁰ 11 ³³ 12 ²⁸ 13 ³³ 14 ⁴⁷ 14 ⁵⁰ 16 ³³ 17 ³³ 18 ³⁰ 19 ³³
	odj. stání 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 5 5 5
Vysokov	* * * * * * * ①⑥ * * ⑥† * * * * ①⑥ * ②① * * * * * * * * * ⑥† 4 ³⁰ 5 ²⁰ 5 ²⁵ 6 ⁰⁰ 6 ²² 7 ¹⁰ 8 ³⁰ 9 ¹⁰ 11 ³⁰ 12 ³⁰ 13 ¹⁵ 13 ²² 13 ³⁰ 14 ³⁰ 15 ²⁵ 15 ³⁰ 16 ⁰⁷ 16 ³⁰ 17 ¹⁰
	odj. stání 5 5 5 5 5
	* * * 17 ³⁰ 18 ³⁰ 19 ³⁰
Žernov	odj. stání 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	* * * ⑥ ①④ * ①③ ②② * ①③ * * * * * ⑥ ①④ * * * * * ⑦ ①① ⑥ ①④ 4 ⁴⁰ 6 ¹⁵ 7 ¹⁹ 7 ²² 9 ⁴⁵ 13 ⁵⁵ 14 ²⁵ 15 ¹⁷ 15 ¹⁹ 15 ¹⁹ 16 ²⁵ 17 ³⁵ 18 ³⁵ 23 ²¹ 23 ²¹ 23 ²⁹

- * jede v pracovních dnech
 ① jede v pondělí
 ③ jede ve středu
 ⑥ jede v sobotu
 ⑦ jede v neděli
 † jede v neděli a ve státem uznané svátky
 ①④ jede také 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, nejede 16.4.2017,30.4.2017,7.5.2017
 ①⑤ jede od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017
 ①⑥ jede od 27.5.2017 do 1.10.2017
 ①③ nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017
 ①④ nejede 28.10.2017
 ①⑤ nejede 1.1.2017
 ①⑥ nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017,3.2.2017, od 20.2.2017 do 26.2.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017,1.5.2017,8.5.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017,28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017,17.11.2017
 ①⑦ jede jen 1.1.2017
 ①⑧ jede 2.1.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017
 ①⑨ nejede od 1.7.2017 do 1.9.2017
 ②① jede 2.1.2017,3.2.2017, od 20.2.2017 do 26.2.2017,13.4.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017
 ②② nejede od 14.4.2017 do 16.4.2017,30.4.2017,7.5.2017,5.7.2017,28.10.2017,17.11.2017
 ②③ nejede 14.4.2017,17.4.2017,1.5.2017,8.5.2017, od 5.7.2017 do 6.7.2017,28.9.2017,17.11.2017
 ②④ nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017,1.5.2017,8.5.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017,28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017,17.11.2017
 ②⑤ jede 2.1.2017,3.2.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017,13.4.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017

PLACENÁ INZERCE

TOPENÍ – VODA – PLYN PR
 montáže – opravy
 centrální vysavače | automatické závlahy
JAROSLAV TESAŘ
NOVÝ TEL.: 774 063 605

BŠ – Klíč s.r.o.

otevíráme Vám cestu v těchto oblastech:

➔ **AKTUÁLNĚ – DAŇOVÉ PŘÍZVÁNÍ** z příjmu fyzických osob – tel.: 775 114 955 (cena od 350 Kč do 450 Kč)

➔ vedení ÚČETNICTVÍ

➔ **MIMOŠKOLNÍ VZDĚLÁVÁNÍ** – individuální i skupinová výuka – M, ČJ, přípravné kurzy k přijímacím zkouškám a k maturitě

více informací: www.bs-klic.cz, e-mail: info@bs-klic.cz

Odjezdníky autobusů z Malé Skalice

Sestavila společnost OREDO s.r.o.

Cílová zastávka	Odjezdy ze zastávky Česká Skalice, Malá Skalice															
Červený Kostelec	Linka-spoj (640379-100) (640118-102) (640118-104)															
	6↑	6↑	6↑													
Česká Skalice náměstí	Linka-spoj (640004-2) (640421-3) (640378-2) (640064-4) (640421-3) (640064-8) (640378-4) (640421-5) (640064-12) (640367-102) (640378-6) (640132-6) (690480-101)															
	4 ₂₅	5 ₀₈	5 ₁₈	5 ₂₀	6 ₁₁	6 ₁₅	6 ₁₈	7 ₁₃	7 ₁₉	6↑ ₁₁	7 ₂₂	7 ₂₃	8 ₂₅	6↑ ₉		
Česká Skalice železniční stanice	Linka-spoj (640118-101) (690480-1) (640421-7) (690480-3) (640128-106) (640064-6) (640378-8) (640064-20) (690115-3) (640379-101) (640421-9) (690480-103) (640064-22)															
	6↑ ₉	9 ₂₃	10 ₁₃	10 ₂₃	6↑ ₁₁	11 ₂₂	11 ₂₅	12 ₂₃	12 ₂₅	12 ₂₈	6↑ ₁₃	13 ₁₃	13 ₁₃	6↑ ₁₃	13 ₂₅	
Dvůr Králové n.L.	Linka-spoj (640378-10) (640132-42) (640421-11) (640064-26) (640378-12) (640421-13) (640128-112) (640132-14) (690115-1) (640378-14) (640132-44) (640421-15)															
	13 ₂₇	14 ₀₇	14 ₁₅	14 ₂₅	15 ₀₀	15 ₁₃	15 ₂₂	15 ₂₅	15 ₂₈	16 ₀₃	16 ₀₇	16 ₁₃	16 ₁₃	16 ₁₃	16 ₁₃	
Hoříčky	Linka-spoj (640132-16) (690480-105) (640118-103) (640421-17) (690480-5) (640132-20) (640378-18) (640073-2) (640128-116) (640132-24) (640064-38) (640364-106)															
	16 ₂₅	17 ₀₇	17 ₁₃	17 ₁₃	17 ₂₃	17 ₂₅	18 ₂₃	19 ₂₀	19 ₂₂	19 ₂₅	20 ₄₇	20 ₄₇	20 ₄₇	20 ₄₇	20 ₄₇	
Hradec Králové	Linka-spoj (640378-102) (640078-2)															
	13 ₂₁	13 ₂₁	21 ₅₅													
Chvalkovice	Linka-spoj (640421-1) (640421-3) (640064-8) (640421-5) (690480-101) (640379-101) (640421-9) (640421-11) (640421-15) (690480-105) (640118-103) (640421-17) (640073-2)															
	5 ₀₈	6 ₁₁	6 ₁₅	7 ₁₃	9 ₀₇	13 ₁₃	13 ₁₃	14 ₁₅	16 ₁₃	17 ₀₇	17 ₁₃	17 ₁₃	17 ₁₃	19 ₂₀		
Jaroměř	Linka-spoj (640378-1) (640378-3) (640378-5) (690480-2) (690480-102) (690480-4) (640378-9) (640378-11) (690480-104) (640378-15) (690480-6) (690480-106) (640378-17)															
	4 ₄₅	5 ₃₅	6 ₃₀	9 ₃₅	10 ₄₂	11 ₃₅	13 ₃₅	14 ₄₉	14 ₄₂	16 ₃₅	17 ₃₅	18 ₄₂	19 ₃₅	19 ₃₅		
Úpice	Linka-spoj (640073-1) (640421-6) (640421-206) (640379-100) (640421-8) (690115-4) (640421-10) (640118-102) (640421-12) (640421-14) (690115-2) (640421-16)															
	4 ₃₂	5 ₄₂	6 ₄₄	6 ₄₄	8 ₄₇	9 ₄₂	11 ₄₃	12 ₄₄	12 ₄₇	13 ₄₄	14 ₄₄	15 ₀₂	15 ₄₃	15 ₄₃		
Náchod	Linka-spoj (640421-18) (640118-104) (640421-20)															
	16 ₄₄	16 ₄₇	18 ₄₇													
Náhod	Linka-spoj (640132-31) (640132-33) (640132-35) (640132-37) (640132-41)															
	5 ₁₁	5 ₄₆	6 ₄₆	10 ₃₁	15 ₀₁											
Jaroměř	Linka-spoj (640378-3) (640378-5) (690480-2) (690480-102) (690480-4) (640378-7) (640378-9) (640378-11) (690480-104) (640378-15) (690480-6) (690480-106)															
	4 ₄₅	5 ₃₅	6 ₃₀	9 ₃₅	10 ₅₂	11 ₃₅	12 ₃₀	13 ₃₅	14 ₄₉	14 ₅₂	16 ₃₅	17 ₃₅	18 ₅₂	18 ₅₂		
Jaroměř	Linka-spoj (640378-17) (640078-1) (640378-101)															
	19 ₃₅	20 ₃₂	20 ₃₂													
Jaroměř	Linka-spoj (640064-3) (640064-4) (640367-101) (640064-11) (640132-7) (640128-103) (640064-17) (640064-19) (640132-11) (640128-109) (640132-15) (640132-17)															
	4 ₃₁	5 ₂₉	6 ₂₉	6 ₃₈	7 ₁₉	9 ₃₄	10 ₃₈	11 ₃₄	13 ₃₄	14 ₃₄	14 ₃₈	15 ₃₄	16 ₃₄	16 ₃₄		
Náhod	Linka-spoj (640064-33) (640132-13) (640128-115) (640064-37) (640064-41)															
	17 ₃₄	18 ₃₄	18 ₃₈	20 ₃₄	21 ₅₉											
Náhod	Linka-spoj (640004-2) (640064-4) (640064-8) (640064-12) (640367-102) (640378-6) (640132-6) (690480-101) (640128-106) (640064-6) (640064-20) (640064-22) (640132-42)															
	4 ₂₅	5 ₂₀	6 ₁₅	7 ₁₉	7 ₂₂	7 ₂₃	8 ₂₅	9 ₀₇	11 ₂₂	11 ₂₅	12 ₂₅	13 ₂₅	14 ₀₇	14 ₀₇		
Úpice	Linka-spoj (640064-26) (640128-112) (640132-14) (640378-14) (640132-44) (640132-16) (690480-105) (640132-20) (640378-18) (640128-116) (640132-24)															
	14 ₂₅	15 ₂₂	15 ₂₅	16 ₀₃	16 ₀₇	16 ₂₅	17 ₀₇	17 ₂₅	18 ₂₃	19 ₂₂	19 ₂₅	19 ₂₅	19 ₂₅	19 ₂₅		
Úpice	Linka-spoj (640421-4) (640421-6) (640421-206) (640421-8) (640421-10) (640421-12) (640421-14) (640421-16) (640421-18)															
	5 ₄₂	6 ₄₄	6 ₄₄	9 ₄₂	12 ₄₄	13 ₄₄	14 ₄₄	15 ₄₃	16 ₄₄							
* jede v pracovních dnech † jede v sobotu ‡ jede v neděli a ve státem uznané svátky 10 nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017 11 nejede 1.1.2017 12 nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, 3.2.2017, od 20.2.2017 do 26.2.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017, 28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017, 17.11.2017 13 nejede od 14.4.2017 do 16.4.2017, 30.4.2017, 7.5.2017, 5.7.2017, 28.10.2017, 17.11.2017 14 nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, 3.2.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, od 1.7.2017 do 1.9.2017, 28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017, 17.11.2017 15 jede 2.1.2017, 3.2.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017, 13.4.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017																
platí od 1.1.2017 do 9.12.2017																

Odjezdníky si můžete stáhnout z našeho webu <http://url.cz/stil/>

Odjezdníky autobusů z Č. Skalice, nádraží ČD

Sestavila společnost OREDO s.r.o.

Cílová zastávka	Odjezdy ze zastávky Česká Skalice, žel.st.															
odj. stání	1	1	2	1	2	2	1	2								
Červená Hora	✕ ✕ 13 6† 13 14 6† 6† ✕ ✕															
	6 17	7 35	8 37	9 47	12 37	16 37	17 37	18 37								
odj. stání	2	2														
Červený Kostelec	6† 6† 6†															
	8 37	12 37	16 37													
odj. stání	1	1	1	1	1	2	2	1	2	2	2	1	2	1	1	2
Česká Skalice nám.	✕ ✕ ✕ ✕ ✕ 11 ✕ 12 ✕ 13 6† ✕ 13 14 6† ✕ ✕ 6† ✕ ✕ 6† ✕															
	5 18	5 35	5 48	6 25	6 35	6 35	8 12	8 37	9 35	10 11	10 47	11 37	12 35	12 37	13 35	14 35
odj. stání	2	1	2	1	1	2	2									
	✕ ✕ 6† ✕ ✕ 15 6† ✕ 6 16															
	15 45	16 35	16 37	18 35	18 45	18 47	19 07	22 39								
odj. stání	2	2	2													
Dvůr Králové n.L.	6† 6† 6†															
	10 47	14 47	18 47													
odj. stání	1	1	1	2	1	2	1	2	1	1	2	1	2	1		
Hoříčky	✕ ✕ 11 ✕ 12 6† ✕ ✕ ✕ 6† ✕ ✕ ✕ ✕ 6† ✕															
	5 35	6 35	6 35	8 37	9 35	11 37	12 35	12 37	13 35	14 35	15 35	16 35	16 37	18 35		
odj. stání	1	1	1	2	1	2	2	1	2	1	1	2	2	1	2	
Malá Skalice	✕ ✕ 11 ✕ 12 6† ✕ 6† ✕ ✕ ✕ 6† ✕ ✕ ✕ 6† ✕ ✕ 6† ✕															
	5 35	6 35	6 35	8 37	9 35	10 47	11 37	12 35	12 37	13 35	14 35	14 47	15 35	16 35	16 37	18 35
odj. stání	1	1	2	1	2	1	2	1								
Náchod	✕ ✕ 6† 6† ✕ ✕ ✕ 10 ✕ 6† 6† 6† 6†															
	6 17	6 24	9 12	9 22	9 32	10 20	11 17	12 47	13 22	17 12	17 25	21 22				
odj. stání	2	1														
Nové Město n.Met.	✕ 15 6 16															
	15 45	18 45	22 39													
odj. stání	2	2	2													
Slatina n.Úpou	6† 6† 6†															
	8 37	12 37	16 37													
odj. stání	1	2	1	2	1	2										
Studnice	✕ 6† ✕ ✕ 10 ✕ 6† 6† ✕ ✕ 6†															
	6 17	9 22	9 32	11 17	12 47	13 22	17 25	18 37	21 22							
odj. stání	1	1	1	1	1	1	2	1								
Úpice	✕ ✕ 11 ✕ 12 ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕															
	5 35	6 35	6 35	9 35	12 35	13 35	14 35	15 35	16 35							
odj. stání	2	1														
Velká Jesenice	✕ 15 6 16															
	15 45	18 45	22 39													
odj. stání	1	1	1	1	1	1	2									
Žernov	✕ ✕ 17 ✕ 13 13 14 ✕ ✕ ✕															
	6 17	7 20	7 35	9 47	15 20	17 37	18 37									

✕

①

③

⑥

†

jede v pracovních dnech

jede v pondělí

jede ve středu

jede v sobotu

jede v neděli a ve státem uznané svátky

10**11****12****13****14****15****16****17**

jede 2.1.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017

nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, 3.2.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, od

1.7.2017 do 1.9.2017, 28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017, 17.11.2017

jede 2.1.2017, 3.2.2017, od 6.3.2017 do 12.3.2017, 13.4.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017, od

26.10.2017 do 27.10.2017

jede 2.1.2017, 3.2.2017, od 20.2.2017 do 26.2.2017, 13.4.2017, od 1.7.2017 do 4.7.2017, od 7.7.2017 do 1.9.2017, od

26.10.2017 do 27.10.2017

nejede 14.4.2017, 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, od 5.7.2017 do 6.7.2017, 28.9.2017, 17.11.2017

nejede od 14.4.2017 do 16.4.2017, 30.4.2017, 7.5.2017, 5.7.2017, 28.10.2017, 17.11.2017

nejede 28.10.2017

nejede od 1.1.2017 do 2.1.2017, 3.2.2017, od 20.2.2017 do 26.2.2017, od 13.4.2017 do 17.4.2017, 1.5.2017, 8.5.2017, od

1.7.2017 do 1.9.2017, 28.9.2017, od 26.10.2017 do 27.10.2017, 17.11.2017

platí od 1.1.2017 do 9.12.2017

PLACENÁ INZERCE →

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45, Česká Skalice

AKCE TOP DROGERIE

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny

telefon 737 558 436

prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (otevřeno přes poledne)

Barunka byla úspěšná při získání dotace na realizaci projektu příhraniční spolupráce

Na začátku prosince loňského roku byly zveřejněny podpořené projekty v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko (2016). Folklorní soubor Barunka, z.s. Česká Skalice se ucházel o podporu projektu „Aktivní senior polsko-českého příhraničí“ společně s pěti partnery, městy Świdnica, Kędzierzyn-Koźle, Kłodzko, Trutnov a Náchod s celkovými náklady ve výši 480 tisíc EUR. V organizačních strukturách města Česká Skalice se nenachází oddělení vhodné k realizaci projektových aktivit, proto se realizace projektu spolek ujal. Aby projekt mohl být realizován, musí mít žadatel celou výši žádaných finančních prostředků před zahájením projektu. Dotace ve výši 85 % se totiž vyplácí až po zúčtování tzv. monitorovacího období (15 % částky je vlastní podíl žadatele), což přináší nemalé problémy. Město Česká Skalice podpořilo projekt úročenou zápůjčkou ve výši 600 tisíc Kč ročně.

Hlavní cíl projektu je totožný s cílem prioritní osy 4 a směřuje ke zvětšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu podporou aktivit o přeshraničním dosahu v oblasti mezilidských vztahů a sociálních iniciativ. Tohoto cíle bude dosaženo díky realizaci dvou dílčích cílů. Prvním cílem bude vytvoření a rozvoj přeshraniční kooperativní sítě místních samospráv, institucí jim podřízených a nevládních organizací pracujících pro seniory.

Druhým dílčím cílem projektu je čelit marginalizaci a vylučování starších osob ze společenského života. Hlavním záměrem projektu je zde vytvoření aktivního přístupu, přístupu otevřeného novým kontaktům i okolnímu světu, dodání odvahy starším osobám a pobídnutí těchto osob, aby se více angažovaly ve společenském životě lokální komunity.

Dnešní senioři představují významnou část obyvatel příhraničí, která může být při minimální podpoře efektivně využita při utváření hospodářského a společenského rozvoje našeho regionu. Senioři jsou potenciálními odběrateli kulturní, společenské a turistické nabídky měst ležících v česko-polském příhraničí.

V minulém období byl Folklorní soubor Barunka úspěšný v čerpání evropských dotací v rámci příhraniční spolupráce. V letech 2009-2010 se uskutečnil

mikroprojekt „Lidový rok“. Ten byl založen cílem zachování kulturního dědictví, tradic, zvyků a obyčejů družebních měst Česká Skalice a Bardo s cílem zapojit širokou veřejnost, kulturní zařízení a neziskové organizace. V roce 2014 se ve spolupráci s Muzeem Kultury Ludowej Pogorza Sudeckiego w Kudowie-Zdroju uskutečnil mikroprojekt „Prameny“, který byl založen na organizaci uměleckých dílen v oblastech: taneční, hudební, pěvecké, dramatické, výtvarné. Tato setkávání pomohla ke zvýšení cestovního ruchu česko-polského příhraničí.

Práce v souboru (spolku), to jsou hlavně pravidelné zkoušky čtyř věkových kategorií, předškoláků, mladší a starší mládeže, „nejmladších“ Babiček. Všechna oddělení pak v nastudovaných komponovaných programech veřejnosti připomínají tradiční zvyky, tance a písně. Nové generace dětí si předávají jako štafetu zapomenuté výroční obyčeje, tvoří se autorské choreografie, bádá se v archivech zápisů lidových písní, textilní, výtvarné techniky znovu ožívají v rukách souboráků. A což teprve kulinařské dobroty našich Babiček, ty ochutnávali návštěvníci naposledy o Svatoštěpánském koledování v Rudově mlýně v Ratibořicích. Tam se soubor při dvou vyprodaných představeních rozloučil se starým rokem. Zato Tříkrálovou obchůzkou skalickým

občanům nejmenší tanečníci souboru v ulicích města přáli Boží požehnání, zdraví, štěstí v roce 2017. Přání posílají všichni z Barunky touto cestou i vám, čtenářům!

V rámci projektu Aktivní senior bude v průběhu let 2017-2019 realizována řada aktivit nejen pro seniory z České

Skalice. Zveme všechny aktivní seniory k účasti na zajímavých akcích, workshopech a kurzech. O aktuálním průběhu bude veřejnost informována v Českoskalickém zpravodaji, na webu www.barunka.org a nově tvořícím se partnerském webu.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Skauti začali oslavovat svých 100 let na plesu

V sobotu 14. ledna proběhl v klubovně zahrádkářů skautský ples, který odstartoval pásmo akcí oslav století skautingu v našem městě.

„Skauti mají s pořádáním plesů své zkušenosti, občané si možná vybaví country bály, které středisko Jiřího Šimáně pořádalo v minulosti. Letošní ples však vznikl za účelem připomenout si jedinečné jubileum,“ uvedl Jan Karvai, organizátor akce.

Přímo na místě bylo možné poslat dopis do budoucnosti. Skauti totiž až do podzimu tohoto roku vybírají od občanů na speciálně označených obálkách vzkazy, které poté zapečetí do schránky, která bude uložena v Muzeu Boženy Němcové. Schránka bude určena k otevření občanům České Skalice za sto let. Krom toho byly na plesu k nahlédnutí historické fotografie, které zachycují deset dekad skautské činnosti v České Skalici. Šlo o malou ochutnávku výstavy, která potrvá od července do srpna v Regionálním informačním centru, kde bude možné také dopisy podat.



Na programu plesu bylo ale i spousta jiných věcí, které ke každému plesu neodmyslitelně patří. Ktanci a poslechu zahrála kapela Falzet, předtančení zajistil soubor Klap a Marineta. Proběhlo několik zajímavých her, které návštěvníkům vykouzily úsměv na tváři. Na plesu panovala přátelská atmosféra, jak se na správnou skautskou akci sluší a patří.

☒ **Martin Karvai**



PLACENÁ INZERCE

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217

www.svatebni-salon-zernov.cz

Pedikúra – Manikúra

Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle telefonické dohody
Nabízím dojezd za klienty domů



**100
LET**

100 let českoskalického skautingu: Junácká vyhlídka za totality a dnes

Dnešní skautské povídání bude o Junácké vyhlídce v Broumovských stěnách, tradičním poutním místě skautů náchodského okresu na konci roku. Zřídili ji zde skauti Jiří Šimáně – Šíp z České Skalice a Jiří Flousek – Kamzík z Hronova. Dnes se na Junácké vyhlídce skauti schází svobodně. Ne vždy to však bylo tak jednoduché.



**Skauti na oblíbené Junácké vyhlídce
30.12.2016 Foto: Eva Komínková**

Za komunismu se skauti museli scházet s velkým rizikem, tajně, samozřejmě bez krojů. Tato „podvratná činnost“ totiž neušla pozornosti tajné policie.

O Junácké vyhlídce vyprávěl skaut Miroslav Švejdar – Prošek (* 1935)

Jednou se StB komicky spletla, když se dozvěděla, že je sraz skautů „na vyhlídce“ a tak obklíčili restauraci Vyhlídka nad Náchodem. Jejich úsilí samozřejmě skončilo bez úspěchu, jelikož skauti se sešli v klidu na Junácké vyhlídce v Broumovských stěnách nedaleko Slavného.

Jindy jsme ze Skalice jeli jenom tři, Mirek Skořepa (Chřestýš), Horký a já. To už cesty byly hlídány SNB a hlavně tajnými. Proto jsme šli delší cestou, přes Nížkou Srbskou, Machov, Machovskou Lhotu, přestože tu samozřejmě příslušníci bezpečnosti hlídali více.

Ono bylo dost sněhu, a tak nahoru se jim moc nechtělo. Ale i přesto jsme potkávali auta s hradeckými čísly. Nás si ale nevšíмали. Chřestýš a já jsme měli s sebou německé ovčáky, a to ještě po-

dle tehdejších předpisů značené žlutými obojkami, že psi jsou evidováni u Svazarmu a ve výcviku, což platilo hlavně pro psy policejní. Tak si asi tajní mysleli, že jsme od nich.

Na vyhlídku jsme ale přesto nedošli. Když jsme byli pod skalami ucítili jsme kouř a narazili jsme na skupinu z Hronova, ta nás varovala, že vyhlídka je hlídána. Tak jsme si popovídali, ohřáli se u jejich ohně a vydali se na zpáteční cestu.

Skauti na vyhlídce chodí stále

Na Junáckou vyhlídku se výpravy konají i v dnešní době. Českoskaličtí skauti tam byli tentokrát den před Silvestrem 30. prosince 2016.

O této výpravě psal do kroniky Filip Resl (* 2006): „...po cestě jsme si dali svačinu v altánku, kde jsme potkali skauty ze Rtyně v Podkrkonoší. A konečně jsme se dostali na Junáckou vyhlídku. Nebyl sice takový výhled, ale zato jsme viděli krásné lesy. Vyměnili jsme si PFka a vydali se zpět. Prošli jsme skalním bludištěm a na polní cestě jsme se klouzali na ledě, když to šlo tak jsme ho i praskali, byla to sranda. V Polici nad Metují jsme stihli vlak ještě o hodinu dříve.“

Dnes skauti mohou na Junáckou vyhlídku chodit společně s oddíly plnými dětí a svobodně.

Skauti v roce 2017 slaví 100 let od založení prvního oddílu v České Skalici. Více na www.skautCS.cz.

Oldřich Rejl



Ohlédnutí za modelářským Silvestrem v Zájezdě

Letecko-modelářský klub Trifid v Zájездě u České Skalice pořádá jako každý rok Silvestrovské polétání. Je to akce, kdy se poslední den v roce scházejí modeláři ze širokého okolí, aby si zalétali se svými modely, popovídali si o svých plánech na příští rok a strávili hezké odpoledne.

Letošní setkání se vyznačovalo nízkou teplotou -5 °C. Ale létalo se. Přijelo asi 30 modelářů, kteří předváděli svá letadla a vrtulníky asi 100 divákům. Jako každoročně připravili „klubáci Trifidáci“ dráhu a zázení pro modely a občerstvení pro přichozí. Nechyběla tradiční polévka „prdeláčka“, kterou vařili „Knapovci“ a jako vždy s láskou a péčí k přichozím. Bufet pro přichozí „jel“ naplno, protože diváci si žádali čaj a grog. Žhává „prdeláčka“ šla na odbyt.

Mezitím se na ploše letiště prezentovali modeláři. Namátkou jmenuji Ondru Celbu z Falema Červený Kostelec a jeho akrobatické letadlo Extra, který sklídil potlesk za svoji akrobatickou sestavu zaletnutou „úměrně“ ke zmrzlým prstům.

Kolegové z Hradce Králové, z Hronova a domácí modeláři předváděli kromě jiných letadel také svižné létající motorové „samokřídlo“ pod vedením pilota Oldy Barvíře. Historický model Beta předváděl Jindřich Dvořáček z Jaroměře. Tak to šlo asi dvě hodiny. Model střídal model a diváci se bavili. Bylo co fotit. Modeláři



ukázali divákům, že „lepení špejlí po večerech“ přináší své ovoce.

Na konec celé akce si modeláři a diváci popřáli hodně zdraví do roku 2017 a s připitkem na rozloučenou se rozešli do svých domovů. Závěrem mi dovolu- te, abych jménem členů LMK TRIFID všem čtenářům popřál hodně zdraví a štěstí do roku 2017 a těším se na shle- danou na letišti U Knapů v Jászdě na dalších modelářských akcích.

 **Text a foto: Jindřich Dvořáček**

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA: Poděkování

Jménem charity chci poděkovat všem, kteří jste mile přijali tříkrálové koledníky a štědrě přispěli do sbírkových pokladniček. Výsledná částka určitě potěší a pomůže všem potřebným, jímž bude během krátké doby předána.

Chci poděkovat za ochotnou pomoc všem koledníkům za jejich bezprostřední vystupování, výdrž a pěvecké nasazení. Bez jejich účasti bychom se neobešli. Výsledkem sbírky je částka 52 420 Kč. V České Skalici koledníci vybrali 21 020 Kč. Velká Jesenice přispěla 375 Kč. Ve Studnici se podařilo vybrat 9237 Kč, v Rychnovku 9356 Kč. Žernov přinesl 8432 Kč. V Říkově si vykoledovali 2822 Kč, v Dolanech rovnou tisícovku. Děkuje.



 Text: Magda Bečičková, organizátorka sbírky v České Skalici a okolí

Foto: Jan Holý

Bilance Ligy proti rakovině Náchod v roce 2016

Každoročně v prosinci hodnotí svou celoroční činnost Liga proti rakovině Náchod (LPR), zapsaný spolek, občanské sdružení onkologických pacientů a přátel, které již více než 20 let působí na poli protinádorové prevence. Prvořadým cílem náchodské Ligy proti rakovině je především soustavná preventivní činnost, v níž se její členové zaměřují zejména na mladou generaci a středoškolskou mládež. Právě v období dospívání je nejvhodnější doba pro vznik správných postojů a návyků k celoživotnímu dodržování zdravého životního stylu. Ten je základem prevence všech závažných onemocnění, nejen nádorových. V této oblasti se náchodské sdružení může pochlubit opravdu pozoruhodnými výsledky.



☐ **Květinový den 11.6.2016**

Foto: archiv LPR

V roce 2016 její členové proškolili při 23 přednáškách na 13 školách v našem regionu celkem 437 středoškoláků, což je o 70 více než v předcházejícím roce. Součástí přednášek byl vždy i nácvik samovyšetření pro prevenci rakoviny prsu na fantomových modelech, dvě krátká DVD a anonymní dotazník v rámci projektu Mamma Help. Další významnou složkou činnosti náchodské Ligy jsou školami velmi žádané odborné přednášky MUDr. Vladimíra Müllera, předsedy pobočky a dlouholetého vedoucího lékaře oddělení klinické onkologie náchodské nemocnice, o vzniku a příčinách rakoviny pod názvem „Rakovina je choroba genů“.

Členky LPR Náchod se rovněž samy pravidelně vzdělávají v odborných seminářích a zúčastňují se konferencí Aliance žen s rakovinou prsu. Letos se také zástupkyně náchodské LPR dne 11. června zúčastnily významné preventivní akce, pražského Avon Pochodu proti rakovině. Ve dnech 26. – 27. září se

členové LPR podíleli na výstavě pražské pobočky pod názvem „Každý svého zdraví strážcem“, která probíhala na náměstí v Trutnově. Se svým stánkem vybaveným dvěma cvičnými fantomovými modely a osvětovými publikacemi významně přispěli k preventivnímu zacílení akce. Konkrétní informace o prevenci nádorových onemocnění prsu jsme předali celkem 111 zájemkyním a zájemcům z řad trutnovských obyvatel.

Díky spolupráci náchodské pobočky LPR se 14 středními školami a se skauty v mnoha městech a obcích Náchodska, Broumovska, Policka, Trutnovska, Novoměstska a Jaroměřska jsme oblastí, kde lidem není zdraví lhostejné a kde má každoročně velkou podporu Český den proti rakovině – Květinový den. Celkem bylo v našem regionu 11. května 2016 prodáno 12 310 kyticek (o 1500 více než předloni) a na celorepublikový účet sbírky bylo posláno 269 097 Kč. V porovnání s loňským rokem je to opět více, a to dokonce o 37 678 Kč! V každém případě je to úctyhodný výkon, za kterým stojí obrovský kus práce členů Ligy proti rakovině Náchod a spolupracujících subjektů. Zároveň je také důležité, že významná část výtěžku sbírky se vždy vrací zpět do regionu, především pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci.

Věříme, že i v dalších letech bude veřejnost příznivě nakloněna našim projektům.

V roce 2017 přejí členové náchodské pobočky Ligy proti rakovině všem především pevné zdraví a dobrou mysl!

☐ **MUDr. Vladimír Müller
a Mgr. Renata Lelková**

Markéta Matoušová se uchází o titul Supermiss

Společnosti Super production a Motosport Vavřinec pořádají letos již 10. ročník soutěže Supermiss a celou řadu dalších „missích“ soutěží. V jubilejním ročníku Supermiss se mezi finalistky probojovala Markéta Matoušová, 25letá dívka z České Skalice. Soutěž je určená děvčatům, která jsou nejenom krásná, ale také něco zajímavého umí.

Deset finalistek, které jsou vybrány z castingů, se představí se svojí volnou disciplínou, předvedou módní přehlídku, pohovoří s porotci a na závěr předvedou proměnu v plavkách. Markéta ve volné disciplíně předvede tanec se stuhou.

Slavnostní finálový večer se uskuteční 11.2.2017 v kongresovém sále hotelu Hilton v Praze. Moderovat ho bude Iva Kubelková a zazpívá Kamila Nývltová. Záznam bude odvysílán v televizi na ČT1.

Držme společně palce Markétě Matoušové, která se hrdě hlásí k rodnému městu. Po uzávěrci zpravodaje se Markéta probojovala také do užšího semifinále konkurenční soutěže Česká Miss.

☒ **Jan Holý**



☒ **Markéta Matoušová**

Foto: Jana Trebichavská

Regionální výrobky Kladského pomezí míří na veletrhy

Již tradičně je s příchodem nového roku spojen začátek veletržní sezony cestovního ruchu. Na výstavní místa celé České republiky i v zahraničí se sjíždějí zástupci cestovních kanceláří, agentur, destinačních společností a dalších subjektů cestovního ruchu. Díky nim se odborná i laická veřejnost dozví nové trendy v cestování.

Destinační společnost Branka, o.p.s. bude letos prezentovat náš region Kladské pomezí na třech veletrzích. V lednu se zúčastníme veletrhu Go – Regiontour v Brně, následně 24. až 26. února vyjedeme za hranice na Międzynarodowe Targi Turystyczne v polské Wrocław a 10. až 11. března se vydáme do Hradce Králové na čím dál více oblíbený veletrh s názvem Infotour a cykloturistika.

Jaký doprovodný program si pro návštěvníky veletrhů připravila naše destinační společnost? „Novinkou v regionu je značka *Regionální produkt Kladské pomezí*, návštěvníci se mohou seznámit s prvními certifikovanými výrobci. Zajistili jsme ochutnávku výborných bylinných sirupů Camellus a k vidění bu-

dou také ručně šité bytové dekorační doplňky od paní Lýdie Birkeové-Mrázové,“ prozradila Markéta Venclová, ředitelka Branky. „Mimo to svou vlastní expozici také bude mít hronovské Muzeum Pod čepicí, která jistě zaujme a pobaví především děti,“ dodala.

Tímto vás zveme a těšíme se na vaši návštěvu u stánku Kladského pomezí.

☒ **Kladské pomezí**



TURISTICKÁ OBLAST

**KLADSKÉ
POMEZÍ**

Kladským pomezím bude putovat výstava fotek

Na podzim roku 2016 destinační společnost Branka uspěla s česko-polským projektem s názvem „Blíže přírodě – blíže kultuře“, který by měl připomínat 20leté výročí existence organizace a 10 let úspěšné česko-polské spolupráce s Powiatem Kłodzkim.

Výstupem projektu bude uspořádání venkovní putovní výstavy se 40 velkoformátovými fotografiemi turistických zajímavostí z Kladského pomezí a polského příhraničí, která se během letošního roku vystřídá na devíti místech. Na české straně budete moci výstavu vidět v Náchodě, Adršpachu, Ratibořicích a také v Praze. V Polsku pak budou fotografie vystaveny ve městech Opole, Wrocław, Poznań, Łódź a Chorzów.

„Výstava bude poprvé k vidění v dubnu v centru Náchoda na Masarykově náměstí, kde proběhne vernisáž výstavy. Moc se na ni těšíme a věříme, že výstava zase o něco více přiblíží návštěvníkům náš krásný region“, zve Markéta Venclová, ředitelka destinační společnosti Branka. V rámci vernisáže se uskuteční také tisková konference „Léto v Kladském pome-

zí“, která je určena především pro media, informační centra a místní samosprávu. Jednotliví aktéři projektu zde budou představovat své novinky pro nadcházející turistickou sezonu.

„Projekt se zaměří také na marketingovou kampaň regionu Kladské pomezí, kde prostřednictvím rádií, webu a dalších informačních kanálů chceme upozornit na významné turistické atraktivitu,“ dodala Markéta Venclová. V rámci projektu budou také pořízeny propagační předměty, „rollupy“ a zajištění účasti na veletrhu cestovního ruchu v Polsku.

Pro více informací o vernisáži a jednotlivých výstavách sledujte naše webové stránky www.kladskepomezí.cz

 **Kladské pomezí**

VÝLET: Za krásami lesoparku Dlouhé záhony

Vydejte se s námi na nenáročný výlet za krásami lesoparku Dlouhé záhony v Úpici, kde nás místo obvyklých turistických značek tentokrát provede celkem sedm tabulí naučné stezky. Tři kilometry dlouhá naučná stezka začíná za mostem II. Odboje a následně vede proti proudu řeky Úpy. Po několika metrech odbočuje vpravo a začíná stoupat městským lesoparkem. Poslední tabule se nachází u klubu se stejnojmenným názvem Dlouhé záhony, přibližně uprostřed lesoparku. Stezka je zaměřena na druhovou pestrost místních dřevin, výskyt rostlin a živočichů, kteří žijí v řece i v lese. Nechybí ani indiánský „stromokruh“, obdoba známějšího zvěrokruhu. Bavit vás jistě budou i otázky související se zdejší přírodou, díky kterým si můžete vyzkoušet své znalosti, a tak si výlet zpestřit. Místy mezi stromy naučná stezka nabízí i krásné výhledy na město.

Po procházce lesoparkem doporučujeme navštívit Muzeum J. W. Mezerové na úpickém náměstí, kde až do 26. února můžete kromě třech stálých expozic zhlédnout také páté pokračování z výstavního cyklu „Hledání zmizelé Úpice“, který je věnován tvářím našeho města a životu v něm. Letošní zastavení nás zavede nazpátek o dobrou třetinu století. Vítejte v osmdesátkách! Muzeum je otevřeno od pondělí do soboty od 10 do 17 hodin (polední pauza mezi 12. a 13. hodinou) a v neděli od 13 do 16 hodin.

 **Kladské pomezí**



TURISTICKÁ OBLAST

**KLADSKÉ
POMEZÍ**



Vyšlo 53. číslo sborníku Rodným krajem

V polovině prosince 2016 vyšlo další, tentokrát již 53. číslo vlastivědného regionálního sborníku Rodným krajem. Přináší mnoho zajímavých článků o naší historii, osobnostech našeho regionu a rozhodně by nemělo chybět v žádné knihovničce místních patriotů.

Nové číslo sborníku si můžete zakoupit za 30 Kč v obvyklých předprodejích v našem regionu. V případě jakýchkoli dotazů nebo zaslání čísla na dobírku kontaktujte Městské kulturní středisko v Červeném Kostelci na tel. 491 465 919.

Z obsahu 53. čísla vybíráme:

- Prof. PhDr. Vladimír Wolf: Jubilea Václava Havla
- Jana Mikulová: Historie vzniku sborníku Rodným krajem
- Mgr. Richard Švanda: Britské letáky nad Náchodskem v únoru 1940
- Marcela Kollertová: Zlatý odznak J. K. Tyla pro Františka Drahoňovského
- PhDr. Vlastimil Havlík, Ph.D.: Bývalý dlouholetý českoskalický kronikář Jiří Samek oslavil devadesátiny
- Mgr. Věra Vlčková: Hřbitov v Č. Skalici
- Mgr. Aleš Fetters: Jak se mluvilo na Policku
- Jaroslav Cita: Rošťáci z Vysokova (5)
- Arnošt Vít: Ze "Vzpomínek na mládí" Josefa Víta ze Studnice
- Ing. Vlastislav Balcar: Výtvarníci a fotografové na Lhotkách u Vítů
- Eduard Merlo: Národní velikán pochází z Červeného Kostelce
- PaedDr. Blanka Dvořáčková: Nositelka ceny Magnesia Litera PhDr. Blanka Jedličková je absolventkou Jiráskova gymnázia v Náchodě
- Mgr. Věra Vlčková: Ing. Heřman Rufer
- Mgr. Petr Kalousek: Pohádka o Hronovi
- Mgr. Vladimíra Junková: Vladimír Junek – nežádoucí novinář

- PaedDr. Blanka Dvořáčková: Matyáš Falta, student Jiráskova gymnázia v Náchodě
 - Lenka Pešková, Mgr. Aleš Fetters: Regionální literatura
 - Petr Hnyk: Bučnická sodovka a limonáda "Frischgeist"
 - Václav Jirásek: Čemu také studánky vděčí za svoji vodu.
 - PhDr. Jiří Uhlíř: Přejmenování jaroměřského gymnázia a udělení medaile
 - Mgr. Jan Barták: Z historie bývalé školy v Rokytniku
 - Prof. PhDr. Vladimír Wolf: Kladská komise 2016
 - PhDr. Marcela Fraňková: Ocenění PhDr. Jiřího Uhlíře za celoživotní práci
 - Mgr. Aleš Fetters: K pětasedmdesátce prof. PhDr. Vladimíra Wolfa
 - Mgr. Aleš Fetters: Za Borisem Mědílkem
- ☒ Tomáš Šimek, ředitel MKS Červený Kostelec**

PLACENÁ INZERCE

JAROSLAV DUŠEK

ELEKTRO PRODEJNA

• mobilní telefony • bílé zboží • elektronika •
• svítidla • domácí spotřebice •

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NOVĚ NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ

VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu
i v neděli na zavolání na mobil 608 475 143 do 15 min.

Spátkový prodej HOME CREDIT Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalce, tel. 498 100 030, 608 475 143
www.elektra.nachodsko.com

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na únor 2017

Po poměrně teplém podzimu s postupně klesajícími teplotami k nám dorazila zima. K tomuto tématu již bylo napsáno mnoho statí a prakticky neustále se objevují úvahy, jaká nás čeká zima.



✎ **Úklid sněhu v Maloskalické ulici.**
Foto: Martin Staněk

Letošní zima nám ukazuje, že představy o zimách bez mrazů a přívalů sněhu jsou zcela mylné.

V lednu zima navázala na prosinec, kdy závěr roku vrcholil mrazivým Silvestrem. Sdělovací prostředky hlásily, jaká kalamita postihla Česko. Kdo sleduje dlouhodobě počasí, však vidí, že zima sice přišla, ale extrémní mrazy zatím kuzávěrc zpravodaje nenastaly. Ano, na měřicím místě ve zdejší Jiráskově ulici, na stanici „KON-TIKI“, byla změřena teplota – 24,5° C.

Následovala řada ledových dnů a také arktických dnů. Ale skutečně extrémní hodnoty jsme nezaznamenali. Stále šlo o normální zimu.

Zde se omlouvám, že nemůžu reagovat na zbývající část ledna. Vývoj tlakových polí s ohledem na naše město však naznačoval, že hrozil vpád velmi studeného vzduchu od SV. To obvykle přináší velmi nízké teploty, ubývá oblačnosti a teploty při východu Slunce dosahují nejnižších hodnot.

Když jsme zkusili 16.1. odstranit sněhovou pokrývku téměř 30 cm na místě přirozeného spadu sněhu (bez návějí), terén byl v dobré kondici, protože před příchodem mrazů přišla sněhová nadílka, která zafungovala jako dobrý izolant. Minule jsme s obavami upozorňovali, že pokud nebude zima bohatší na sněhovou nadílku, dojde k dalšímu poklesu hladiny spodní vody. Prozatímnní srážkové úhrny a zvyšující se vrstva sněhu plošně, prakticky v celém Česku, jsou velmi příznivým jevem. Naštěstí zatím nepřišel holomráz.

Co je však jisté, čekají nás léta s výkyvy počasí. Poohlédneme-li se po okolních zemích, tak registrujeme silné vzduťi moře v Německu spolu s bouří Egon, Benátky naopak zaregistrovaly prudký pokles vody a kanály byly prakticky bez vody, jih Evropy zasáhly silné sněhové bouře. V Česku nárazy větru v Krušnohoří a Krkonoších dosáhly až 150 km za hodinu. U nás to byl jen silnější vítr kolem 60 km za hodinu.

Se sněhem se musely vypořádat Technické služby města (TSM). Velkým nepřítelem nebyl sníh, ale řada nezodpovědných řidičů, jejichž vozidla znemožňovala údržbu komunikací. Pak se ulice staly doslova tankodromem. Proto bych rád zde poděkoval pracovníkům TSM za dobrou práci.

Nelamentujme nad tím, že sněží. Klasickou zimu příroda potřebuje! Modré nebe a slunce nad hlavou přeje

✎ **Ladislav Havrda**

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE

Josef ČÁP

Tel. 602 380 709, 737 462 989

PR

Čtení na pokračování: ZÁKOUTÍ (34. část)

Při procházkách Českou Skalici navštěvujeme nejrůznější místa. Někdy náhodně, jindy nás vedou pracovní povinnosti. Naše kroky jsou zcela záměrně vedeny na určité místo. Procházíme ulicemi a uličkami a někdy s překvapením zjistíme, jak se to či ono místo změnilo. Když se probíráme starým fotografiemi, pohlednicemi či dopisnicemi, tak mladší generace místa zachycená na obrázcích dnes již nepoznají.

Když z náměstí sejdem kolem školy dolů, dostaneme se do Zelené ulice. Tato ulice doznala velkých změn. Na začátku minulého století zde byly dřevěné domky a zahrádky. Bylo to malebné zákoutí. Tehdy zde ještě nebyla dominanta tyčící se nad Českou Skalici, kostel Církve československé husitské. Ten byl postaven o dost později. Otevřen byl přes mnohé potíže v roce 1941.

Domky v Zelené ulici měly klasické štíty ze dřeva i lomenici. Ale při podrobnějším zkoumání zde najdeme i hospodu u vstupu do dnešní Žižkovy ulice. Pamětníci si určitě pamatují i přízvisko této ulice „Chalupák“. Zelená ulice tvořila zajímavý celek, ač každý domek byl řešen v něčem odlišně, baráčky se doplňovaly a navazovaly na sebe v jeden harmonický celek.

To byla stará Skalice. Tento pohled vzal za své, když se postupně domky přestavovaly či bouraly. Ale to zdaleka nejsou všechny změny. Dnešní Zelená ulice byla postupně zastavěna až ke křižovatce, rozdělující silnici k dnešní přehradě a k masokombinátu.

U této křižovatky je dnes vybudován sběrný dvůr. Původně zde byla tzv. vagonová kolonie. Odstavené vagony, které si v průběhu let lidé upravili obězděním k bydlení.

Před téměř šedesáti lety jsem v jednom vagonu byl se svým pradědečkem. Byl to úžasný zážitek, protože interiér byl skutečně železničním vagonem. Ty byly postupně likvidovány. Ale ještě dnes najdeme stopy po těchto stavbách. Poslední „vagon mohykán“ ještě existuje. Je to zelené stavení hned vedle sběr-



Vagonová kolonie v Zelené ulici
Autor obrázku: Ladislav Havrda

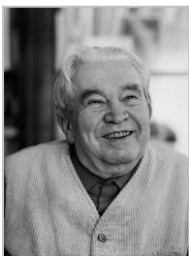
ného dvora. Kolonii vybudovali dělníci ve dvacátých letech 20. století, kteří tímto krokem řešili bytovou krizi.

Postupně však se kolem dostavovaly přístěnky a kůlničky. Dvorky se zaplnily harampádím a Zelená ulice přišla o svoji malebnost. Okolí domečků zpustlo.

Ze Zelené ulice se dá cestičkami vystoupat na Žižkův kopec. Dříve byla komunikace dlážděná a ještě v dřívějších dobách byla jen zpevňovaná kamenem a drtí. Zelená ulice, ač vlastně ústila do náměstí, byla okrajem Skalice. Mimo to nebylo možno před vjezdem do náměstí odbočit k nádraží, protože u budovy I. stupně ZŠ byly schody, které sloužily k vyrovnání výškového rozdílu. Povrch tohoto prostoru nebyl dlážděný.

Zelená ulice doznala velkých proměn a během 20. století se zcela změnila. Jen zbylé domky a „vagony“ tiše připomínají, že zde bylo vše jinak.

Ladislav Havrda



Jaroslav Seifert v České Skalici

Víme, že nositel Nobelovy ceny za literaturu, národní básník Jaroslav Seifert (*na snímku Hany Hamplové z roku 1981*) náš kraj dobře znal především z děl jeho slavných rodáků, jako byl Alois Jirásek. S jinými, mezi něž například patřili bratři Čapkové či Václav Černý, se navíc znal osobně. Boženě Němcové a jejímu dílu dokonce věnoval dvě své básnické sbírky (*Vějíř Boženy Němcové, Píseň o Viktorce*). Navštěvoval však Náchodsko a Českou Skalici osobně?

V této souvislosti můžeme vyjít především z jeho obsáhlé vzpomínkové knihy *Všecky krásy světa* (celkem 640 stran). Zde však najdeme kromě několika drobností (např. zmínka o *barokních figurách před vchodem do zámku v Novém Městě nad Metují*) pouze jednu obsáhlejší vzpomínku. Týká se jeho návštěvy Náchoda a Ratibořic v červnu 1955. Tady se však navíc můžeme opřít nejen o informaci od Seiferta, nýbrž i od toho, kdo ho sem pozval. Byl jím dlouholetý ředitel Okresní knihovny v Náchodě PhDr. Jaroslav Suchý. Seifert jeho pozvání přijal a přijel knám se známým literárním kritikem A. M. Pišou. Všichni tři tehdy navštívili mimo jiné i náchodský zámek. Právě zde básník prokázal dobrou znalost Jiráskova díla, když se zajímal, kde bydlela *paní důchodňová* z kroniky *U nás a z kterého okna sledovala pátera Havlovického*, jehož tajně milovala. Dnes je sice známo, že tento čtivý příběh byl pouze spisovatelovou fikcí, ale Jirásek jako bytostný realista si dal záležet, aby i takové detaily umístil do konkrétních prostor náchodského zámku (Piccolominský trakt a objekt zvaný Lesáci).

Po této návštěvě se 18. června konala beseda v náchodské knihovně a druhý den se opět všichni tři vypravili autobusem do Ratibořic. Jaroslav Seifert na tuto návštěvu vzpomíná krásnými slovy hodnými vrcholného umělce, mistra české

řeči: *V Babiččině údolí prožil jsem však i já několik závrtných chvil, které můžeme v životě zažít patrně jen v této zemi a v tomto kraji, posvěceném skutečností, kterou ctíme, a legendou, kterou milujeme.*

Už od rána nabízel se líbezný den, ratibořický zámeček z dálky zářil s takovou sugestivitou plastické barevnosti, že připomínal tu nejpěknější rytinku od pana Vincence Morstadta, který také dovedl nevynechat jediný krásný detail. Někde v dalekém údolí sekali sena, a když hebce zavál teplý vítr, pocítili jste všechno najednou: vůni sena i vůni právě posečené trávy a konečně dozrálé louky, z které slunce pilo ranní rosu i všechny utajené nektary. Šli jsme zvolna po luční cestě a oči nestačily vidět všechny barvy, bílou a žlutou kopretin, modrou závějí šalvěje a rudě krvavou kohoutku. A ještě je tam něžně růžová ligrusu, když už nemluvíme o všech zeleních, které jsou v neustálém pohybu a chvění.

Sama luční cesta byla porostlá nízkou sešlapanou travinou a lemována mateřídouškou a tichým pláčem temně rudých slziček, bez kterých není letní den.

Nahlédli jsme i do vlhkých podzemních místností, kde bydleli Panklovi, a pospíchali jsme odtamtud, abychom opět slyšeli v dálce hvizd nabroušených kos...

Další Seifertovy návštěvy Náchodska a konkrétně České Skalice se zatím do širšího povědomí nedostaly. I když kním patrně docházelo. Důkazem toho je fotografie Jaroslava Seiferta s učitelem Ja-

nem Krtičkou a manžely Černými na českoskalickém náměstí sletopočtem 1954, u kterého je otazník (*snímek na této straně vpravo*). Snímek poprvé zveřejnil regionální badatel Aleš Fettes ve své knize Václav Černý rodnému kraji. Mylně zde však považoval ženu na obrázku za Seifertovu manželku. Na tuto chybu upozornila Olga Hostovská a čtenáři Českoskalického zpravodaje tak mají poprvé k dispozici správné informace. Seifert ve své knize Všecky krásy světa významného kritika minulého režimu Václava Černého pochopitelně uvést nemohl. Václav Černý ve svých Pamětech vyšlých až po roce 1989 však tuto společ-



nou návštěvu také nezmiňuje. Najde se nějaký pamětník, který by pomohl tuto záhadu ohledně případné další Seifertovy návštěvy České Skalice rozluštit?

■ **Václav Sádlo**

KAM ZA SPORTEM v únoru 2017

FOTBAL: Zimní příprava mužů

TŘÉNINKY:

každý pátek od 19.00 do 20.15 hodin
UMT Náchod – Běloves. 1. trénink se uskuteční 3.2. od 19 hodin

PŘÍPRAVNÉ ZÁPASY:

neděle 12. února 2017 | 12.00 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – SK SOLNICE
hřiště UMT Náchod

sobota 18. února 2017 | 16.00 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – VELKÁ JESENICE
hřiště UMT Nové Město nad Metují

Turnaje ve sportovní hale

sobota 4. února 2017

TURNAJ V NOHEJBALE

Akci pořádá SK Ruchadlo Zájezd.

sobota 11. února 2017

TURNAJ V NÁRODNÍ HÁZENĚ

Akci pořádá TJ Sokol Krčín.

sobota 25. února 2017

TURNAJ VE FLORBALE

Turnaj pořádá Dynamo Pivovar Česká Skalice. Přihlášky a informace na tel. 732 502 403 – Ladislav Šrajbr. Hodnotné ceny a občerstvení jsou zajištěny.

Pinec v sokolovně

sobota 25. února 2017 | 8.30 hodin

TURNAJ NEREGISTROVANÝCH HRÁČŮ V PING PONGU

Oddíl stolního tenisu připravuje další ročník tradičního turnaje neregistrovaných hráčů. Prezentace hráčů do 8.15 hodin, začátek turnaje v 8.30. Přihlášky zaslejte na adresu: s.prosa@email.cz

Pozvánka na prezentaci

Klubu českých turistů

Často se mi stává, že slyším: „Ve zpravodaji jsme četli, kam půjdete na výlet, ale...“ Každoročně pořádáme pro své členy promítání fotografií z našich výletů. Letos jsme se rozhodli udělat to trochu jinak. Domluvili jsme se s Klubem důchodců v Zájedě a uspořádáme ve středu 15. února v 17.30 hodin v klubovně Ruchadlo Zájezd prezentaci Klubu českých turistů. Představíme vám průřez naší činností za celý uplynulý rok 2016, doplněný mapovými podklady a spoustou fotografií. Pokud vás zajímá, kde jsme byli a co jsme viděli, přijďte. Těšíme se na vás.

■ **Petr Škrdl, předseda KČT Č. Skalice**

Vánoční gymnastika v Žacléři

Oddíl gymnastiky TJ Česká Skalice vyjel do žacléřských kopců na vánoční gymnastický závod a vrátil se s 6 medailemi. V neděli 20.12. se 12 gymnastek a gymnastů vypravilo cvičit do Žaclěře. Naši účast ovlivnily nemoci. Závodili jsme s dětmi ze Žaclěře a z Náchoda.

1. místa ve své kategorii obsadila Ema Kunová a Karolína Horkelová. 2. místa vybojovali Josef Hanek, Rostislav Daňsa a Anna Hrubešová. 3. místo získala Karolína Volfová.

Všem dětem gratulujeme k dobrým výkonům a vedoucím za pomoc při zajištění závodu.

☒ **Hana Staňková, TJ Česká Skalice**



Loosers vyhráli florbalový turnaj, Dynamo Pivovar bylo 2.

Dne 14. ledna 2017 se ve zdejší sportovní hale uskutečnil turnaj ve florbale v rozestavení 3+1. Pořadatelé byli členové Dynama Pivovar pod vedením Ladislava Šrajbra.



„Myslím, že se turnaj povedl, až na pár horkých hlav“, prohlásil hlavní pořadatel Láďa Šrajbr.

Poděkování za ochotu a pomoc si zaslouží Jirka Hrabík, Tomáš Jirka, Daniel Novotný, Jana Hornáková a Ládík Šrajbr coby hlavní zapisovatel turnaje.

Nejllepším brankářem turnaje vyhlásili pořadatelé Lukáše Fidlera z dorostu FBC Hvězdy Česká Skalice. Vypadá to na novou brankářskou hvězdičku. Nejlepším střelcem se stal Michal Šrajbr z Dynama Pivovar, který vstřelil 17 branek.

Konečné pořadí:

1. Loosers Nové Město
2. Dynamo Pivovar Česká Skalice
3. Bohemia Players
4. FBC Hvězdy Česká Skalice
5. Dorost FBC Hvězdy Česká Skalice
6. České Meziříčí B
7. Smrtky
8. České Meziříčí A
9. Zelenáči Náchod

☒ **Jan Holý**



Zdařilý novoroční turnaj v badmintonu

V sobotu 7.1.2017 uspořádal náš badmintonový oddíl další turnaj mužských a ženských párů, kterým se v arktickém počasí podařilo nastartovat auto.

Za účasti 16 dvojic si v mužích vedla nejlépe dvojice z Turnova pod názvem Svijanský máz. Druzí skončili Draci a na třetím místě se umístili Pat a Mat, kde hrál náš spoluhráč Radek Horák.

V ženách si první místo vybojovala dvojice Pohodářky, na druhém místě skončila naše Monika Olbortová a Petra

Jirková, třetí skončily Štábajzny. Více se dozvíte na speciálním badmintonovém webu www.dire.cz, kde je i spousta fotografií z tohoto turnaje.

☒ **Za oddíl badmintonu TJ Česká Skalice Tomáš Jirka**

Mladší přípravka SK Rozkoš byla druhá v Dašicích

V neděli 8.1.2017 jsme se s mladší přípravkou ročníku 2008 a ml. zúčastnili turnaje v dašické hale na Pardubicku.

Turnaj byl velice dobře obsazen a jelikož kluci měli přes svátky volno, tak jsme na turnaj odjížděli s očekáváním, že to nebude úplně ono.

První zápas v novém roce a nás čekal tým Pardubic. Obavy se nenaplnily. Kluci zápas odehráli výborně a zvítězili 2:0.

Jelikož nepřišel tým z Berouna, utkání se prodloužila na 15 minut a přestávky mezi zápasy se zkrátily.

V druhém utkání jsme nastoupili proti týmu z Nového Města nad Metují a s přehledem jsme si zastříleli a vyhráli 7:0.

V dalším utkání s Admirou Praha jsme opět byli pány na hřišti a zvítězili 6:0.

Potom přišel nejlepší tým turnaje. Kladno hrálo výborně, vše bylo v rychlosti. Předčili nás důrazem. Nutno říct, že výsledek neodpovídá průběhu zápasu. Byl to zápas „nahoru dolů“, ale soupeř proměnil snad každou šanci. Výsledek 1:5 byl pro nás krutý.

V posledním zápase s týmem z Chrudimi jsme se utkali v přímém souboji o druhé místo. Zápas jsme opět zvládli výborně a vyhráli 2:0.

Za celý turnaj kluky moc chválím, protože odehrát čtyři zápasy z pěti bez obdržené branky, to se počítá.

Velká gratulace patří našemu brankáři Martinu Závodančíkovi, který předváděl výborné zákroky, hru nohou a po zásluze vyhrál nejlepšího brankáře turnaje.

Velké díky patří rodičům za dopravu a podporu na turnaji.

Náš tým reprezentovali: Martin Závodančík, Filip Frinta, Tomáš Pivokonský, Filip Novák, Tomáš Vacek, Karel Geřko a Jan Veverka.

Výjezdy na turnaje v rámci projektu „Reprezentace města na turnajích v Královéhradeckém kraji a celé ČR“ podpořilo město Česká Skalice.

☒ Filip Novák, trenér SK Rozkoš



Studenti v Náchodě pracují s novou technikou

3D skener, který umí snímat prostorové objekty a převádět je do digitální podoby, zakoupilo pro studenty Jiráskovo gymnázium Náchod z daru společnosti Saar Gummi Czech. Za 58 tisíc korun, které škola od SGC obdržela v rámci podpory technického vzdělávání žáků a studentů, pořídí ještě dva výkonné počítače pro práci s CAD systémy, na kterých budou kromě jiného zpracovávána data pořízená skenerem. Studenti se tak budou moci seznámit přímo s profesionálními softwarovými nástroji, které se používají v technické praxi.

Skener s počítači doplní školní techniku do uceleného souboru, studenti nyní budou moci oskenovat zvolený předmět, upravit ho v CAD programu, připravit pro tisk a vytisknout na 3D tiskárně. Učitelé uvažují i o využití této techniky v rámci výtvarné výchovy. Například ročníková práce by mohla spočívat v oskenování či návrhu nějakého modelu, jeho úpravě a následném vytištění či zasazení do virtuálního prostoru.

Pracoviště s počítači a skenerem bude k dispozici na volně přístupném místě tak, aby studenti mohli používat techniku i ve svém volném čase. Stávající tři počítačové učebny jsou totiž stále obsazené a o technické kroužky, ve kterých studenti pracují s 3D tiskárnami nebo programují roboty a používají počítače, je takový zájem, že přihlášení čekají v pořadníku.

☒ - pl -

PLACENÁ INZERCE

Nainstalujeme Váš nový systém
v rámci kotlíkových dotací

TEPELNÁ ČERPADLA MĚŘENÍ A REGULACE KOTLE SOLÁRNÍ KOLEKTORY

kompletní
dodávka

775 226 334
www.bures-instalace.cz

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno: Středa – čtvrtek 17 – 22 hodin
Pátek 17 – 24 hodin
Sobota 11 – 24 hodin
Neděle 11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,
pivo Primátor a Svijany
Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy,
společenské akce

18.-19.2. | 11.00 GULÁŠOVÉ HODY

SLEVA

Ford **KA+**



za 269 990 Kč
+ 5 dveří + 5 míst + 85 koní
+ bohatá výbava + skvělé jízdní vlastnosti
(vč. klimatizace, mlhovek, handsfree)

www. **AUTO TRUTNOV**.cz
Jsmě rádi, že jste nároční...

Gondella
Manufacturer of metallic shelving

Gondella CZ s.r.o., výrobce regálového systému pro vybavení
hypermarketů, supermarketů a obchodů přijme:

Strojírenský dělník

Hlavní pracovní poměr.
Práce ve dvousměnném provozu.

Požadujeme:

Samostatnost, zodpovědnost,
manuální zručnost,
odpovídající vzdělání.

Kontakt: Telefon: 491 401 223 nebo e-mail: info@gondella.cz nebo poštou na **Říkov 266, Česká Skalice, 552 03.**

Inzerce ve zpravodaji, tel. [491 490 035](tel:491490035), mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

PLACENÁ INZERCE




Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Technik kvality	55 000 Kč
Chemik	50 000 Kč
Operátor/ka gumárenské výroby	25 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po zapracování, pracoviště Červený Kostelec. Operátor je pro tříměsíčný provoz v Červeném Kostelci nebo Velkém Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Den pro Vaši svatbu v Krása pro Radost

sobota 25.2.2017 9:00 – 17:00hod.

Zveme Vás na 2. ročník prodejní svatební výstavy, kde můžete načerpat inspiraci s možností objednání všeho potřebného pro Vaši svatbu.

SVATEBNÍ ŠATY, KVĚTINY, SNUBNÍ PRSTENY, OZNÁMENÍ, FOTOGRAF, LIČENÍ, SVATEBNÍ DORTY, CATERING, SVATEBNÍ DOPLŇKY, SPODNÍ PRÁDLO.

Krása pro Radost, třída T.G.M.134, Česká Skalice
tel.+420 775 633 601
www.krasaproradost.cz

STŘEDNÍ ŠKOLA ODĚVNÍ I SLUŽEB I EKONOMIKY ČERVENÝ KOSTELEČ

SAARGUMMI GUMAR - PLASTIKÁŘ
učební obor s uplatněním v gumárenském průmyslu

JUTA GRUND MILETA LUKO VÝROBCE TEXTILII
učební obor s uplatněním v textilním a oděvním průmyslu

SAARGUMMI MECHANIK SEŘIZOVAČ
maturnitní obor s uplatněním ve strojírenském průmyslu

MODELÁŘSTVÍ A NÁVHRÁŘSTVÍ ODĚVŮ
umělecký maturitní obor zaměřený na oděvní design

VEŘEJNOSPRÁVNÍ ČINNOST
maturitní obor zaměřený na administrativu a bezpečnostní služby

maturitní obory

- studenti mohou v 1. ročníku získat za každé pololetí až 2.000 Kč z prospěchových stipendií
- studenti mohou v 1. ročníku získat za každé pololetí až 2.000 Kč z prospěchových stipendií
- přijetí bez přijímacích zkoušek
- ve 2. a 3. ročníku výuka ve škole jeden týden a další týden praxe v závodě podniků
- krajská stipendia: 300 Kč/měsíc v 1. ročníku 400 Kč/měsíc ve 2. ročníku 500 Kč/měsíc ve 3. ročníku

přístudijní STIPENDIA ZAMĚSTNAVATELŮ a STIPENDIA KRAJE

ŠKOLA SÍDLÍ V 15 LET NOVÉ BUDOVĚ S MODERNÍM VYBAVENÍM

www.ssck.cz

STUDUJTE OBORY, VE KTERÝCH OKAMŽITĚ ZÍSKÁTE PRÁCI A NADPRŮMĚRNĚ VÁS ZAPLATÍ

ZVEME VÁS K NÁVŠTĚVĚ

www.buspol.cz

DŮM KOUPELEN
STAVEBNINY BUSPOL

Červený Kostelec 724 337 640
Lhota 48 602 618 602
U nádraží ČD buspol@seznam.cz

Na ploše 400 m² uvidíte vše, co potřebuje Vaše koupelna.

Nabízíme také
veškeré stavební materiály
autodopravu nákladními
vozy s rukou

Nabízím kompletní vedení

**ÚČETNICTVÍ
DANĚ, MZDY**

Milada Beranová
telefon: 722 427 688
e-mail: levneucetnictvi@post.cz

Náchodský SWING uvádí



2. března /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

JEDLÍCI ČOKOLÁDY

17. března /2017

Divadlo J. K. Tyla - Červený Kostelec

PRÁSKNI DO BOT



14. dubna /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

DAN BÁRTA & ROBERT BALZAR TRIO



3. května /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

SMOLÍKOVI



16. května /2017

Divadlo J. K. Tyla - Červený Kostelec

RUŽE PRO ALGERNON



24. června /2017

Zámek - Nové Město nad Metují

CHANTAL POUILLAIN

NÁCHODSKÝ
SWING
UVADÍ

Naši významní partneři:



KUP VSTUPENKU



Kupstudenku.cz

Vstupenky na kulturní sezónu Náchodský SWING uvádí, uvádí Náchod a Červený Kostelec v předprodeji na www.kupstudenku.cz a na dalších kontaktních místech bez záruky. Při platbě kartou nebo převodem si můžete své vstupenky vyzvednout v tapie domova, případně si ji nechat poslat na chytrý mobilní telefon prostřednictvím aplikace Cool Ticket.

Předprodejní místa kulturní sezóny Náchodský SWING uvádí 2016/2017

Náchod
Cent. opery Michael Náchod
Náchod 104
tel: 491 424 424Broumov
Cent. opery Michael Náchod
Broumov 104
tel: 491 424 424Hroznová
Cent. opery Michael Náchod
Hroznová 104
tel: 491 424 424Tábor nad Metují
Cent. opery Michael Náchod
Tábor nad Metují 104
tel: 491 424 424Dobruška
Cent. opery Michael Náchod
Dobruška 104
tel: 491 424 424Náchod
Cent. opery Michael Náchod
Náchod 104
tel: 491 424 424Česká Skalice
Cent. opery Michael Náchod
Česká Skalice 104
tel: 491 424 424Nové Město nad Metují
Cent. opery Michael Náchod
Nové Město nad Metují 104
tel: 491 424 424Tábor nad Metují
Cent. opery Michael Náchod
Tábor nad Metují 104
tel: 491 424 424Dobruška
Cent. opery Michael Náchod
Dobruška 104
tel: 491 424 424Červený Kostelec
Cent. opery Michael Náchod
Červený Kostelec 104
tel: 491 424 424Červený Kostelec
Cent. opery Michael Náchod
Červený Kostelec 104
tel: 491 424 424Červený Kostelec
Cent. opery Michael Náchod
Červený Kostelec 104
tel: 491 424 424Červený Kostelec
Cent. opery Michael Náchod
Červený Kostelec 104
tel: 491 424 424Červený Kostelec
Cent. opery Michael Náchod
Červený Kostelec 104
tel: 491 424 424S Kč a každé prodávající vstupenky je
včetně Náchodského SWINGU

Grafika a DTP Jan Štěpánek - www.stepanek.cz

www.nsuvi.cz



Česká: Skalice



Splav na řece Úpě u dnešní klubovny zahrádkářů. Na novodobém záběru si všimněte krtiny, kterou zde zřejmě zanechal Krteček ještě předtím, než ho dědicové autorských práv prodali do Číny. V době focení tohoto snímku to byla jediná krtina široko daleko 😊

Historická černobílá pohlednice ze začátku 20. století.
Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 2/2017. Vydává: Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Grafické zpracování obálky: atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 16,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 2. 2017

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.